

平成23年(2011)  
**広報 さかえ**  
 5月号



▲房総のむら「春のまつり」では、多くの鯉と子どもたちの楽しそうな姿が見られます



▲ワクワク・ドキドキで始まった入学式。先生から一人ずつ名前を呼ばれ、元気いっぱいの大きな返事が体育館に響き渡っていました。【撮影：4月7日】

主  
 な  
 内  
 容

- 栄町第4次総合計画策定に関するアンケート結果 . . . . . 2~5頁
- 平成22年度予算の執行状況 . . . . . 6頁
- 町税などは必ず納期内に納めましょう . . . . . 7頁
- 栄町特定健康診査/後期高齢者健康診査 . . . . . 8頁
- 短期人間ドックの助成制度【国民健康保険/後期高齢者医療】 . . 9頁
- SAKAEリバーサイド・フェスティバルの近況(2) . . . . . 11頁
- 健康づくりのサポーターが決まりました . . . . . 12頁
- 春の全国交通安全運動 . . . . . 14頁
- 学力向上に向けてシリーズ2【第2回】 . . . . . 15頁
- みんなで力を合わせた身体と心の健康づくり . . . . . 16頁



**703号**

編集・発行

栄町住民活動推進課 広報班

毎月1日発行

〒270-1592

千葉県印旛郡栄町安食台1-2

☎ 0476-95-1111 内線303

ホームページアドレス

<http://www.town.sakae.chiba.jp/>

# 栄町第4次総合計画策定に関するアンケート結果 (その1)

発送数 3,000 人 回収数 1,177 通 回収率 39.2%

昨年 11 月に実施した「町民意識調査」に、ご協力をいただき、誠にありがとうございました。

この度、とりまとめの作業が終了しましたので、設問の中から、一部を抜粋して報告します。広報さかえ 5 月号では、栄町の住み心地や定住意向／定住したい理由／定住したくない理由などを掲載します。また、6 月号では、町が取り組んできた施策の満足度と重要度や今後、重点的に進める必要があると思われる施策などを掲載します。

今回の集計結果については、現在、策定を進め

ている「栄町第4次総合計画」に反映し、課題とその解決策を明確にしていきますが、町民の皆さんには同計画の素案がまとまった段階で、再度、ご意見などをお伺いしますので、ご協力をお願いします。

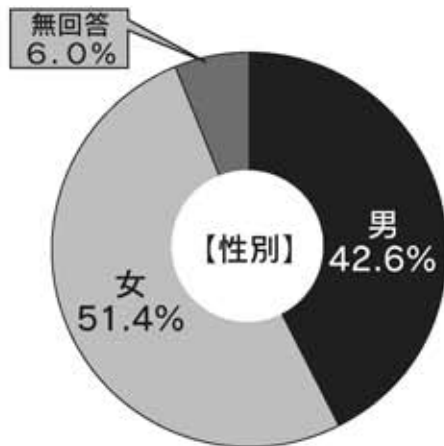
なお、調査の概要を含めた全ての集計結果については、町ホームページまたは、役場行政資料室／ふれあいプラザさかえ図書室で、ご覧いただけます。

問合せ 企画政策課 (☎325) へ。

## 回答者の属性

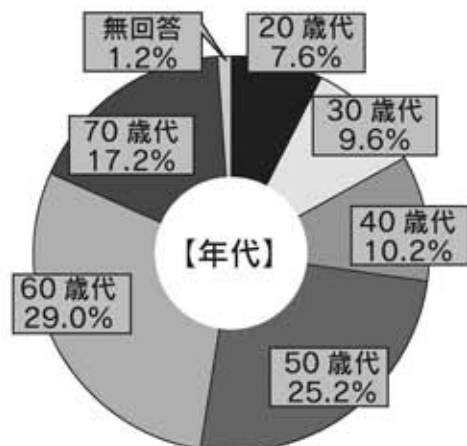
### (1) 性別

「男性」が 42.6%、女性が 51.4%となり、女性が男性を 8.8 ポイント上回りました。



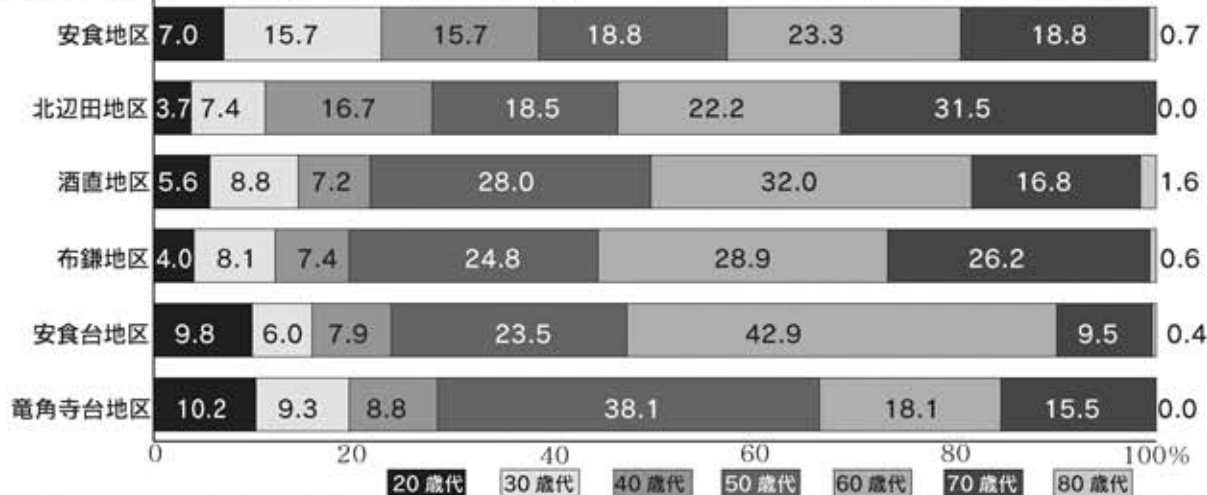
### (2) 年代

「60 歳代」が最も高く 29.0%、次いで「50 歳代」が 25.2%、「70 歳代」が 17.2%などとなっています。また、50 歳代以上が 71.4%と 7 割以上を占めました。



### (3) 地区別年代別

地区別で比較すると、「安食台地区」では「60 歳代」が 42.9%と 4 割以上を占めています。また、50 歳代以上が最も多いのは「布鎌地区」で 79.9%となっています。「北辺田地区」は 70 歳代以上が 31.5%にのぼり、40 歳代以下が最も多いのは、「安食地区」で 38.4%でした。

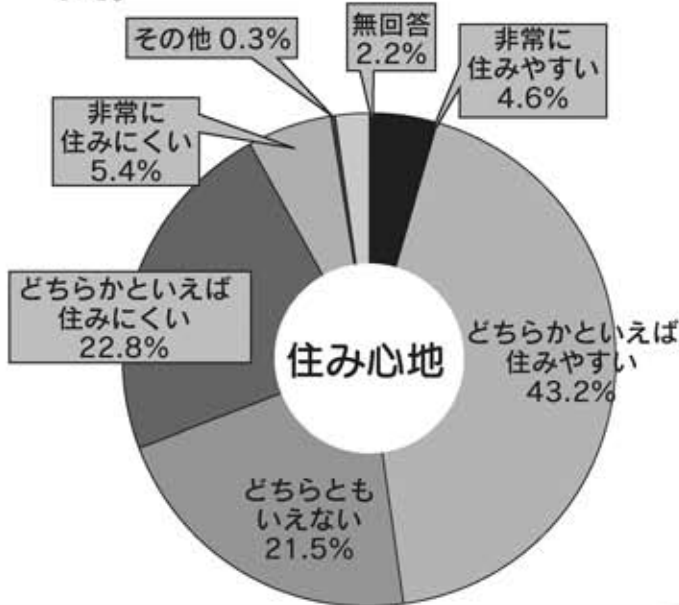


### 1 住み心地

問1 あなたにとって、現在の栄町の住み心地はいかがですか。(単数回答)

「非常に住みやすい」が4.6%、「どちらかといえば住みやすい」が43.2%となり、両方を合わせた“住みやすい”は47.8%と、半数近くが住みやすいと感じています。

一方、「どちらかといえば住みにくい」は22.8%、「非常に住みにくい」は5.4%と、両方を合わせた“住みにくい”は28.2%でした。

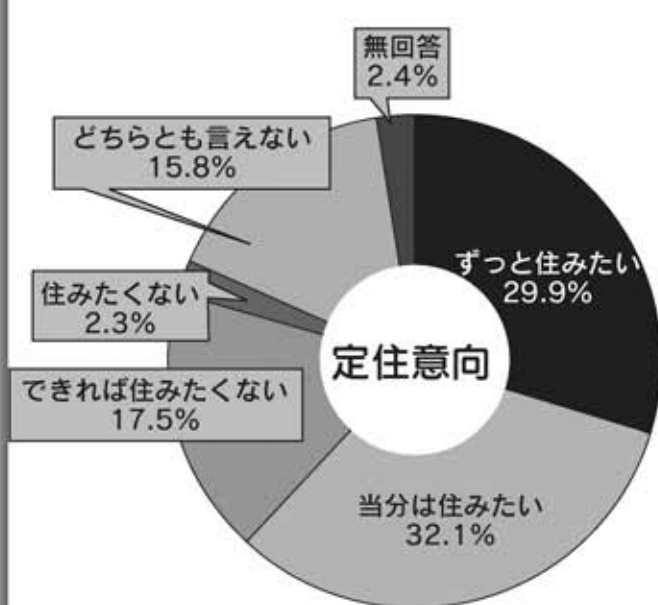


### 2 定住意向

問2 あなたは、これからも栄町に住みたいと思いますか。(単数回答)

「ずっと住みたい」が29.9%、「当分は住みたい」が32.1%となり、両方を合わせた“住みたい”は62.0%と、6割以上を占めています。

一方、「できれば住みたくない」(17.5%)や「住みたくない」(2.3%)を合わせた“住みたくない”は19.8%にとどまっています。



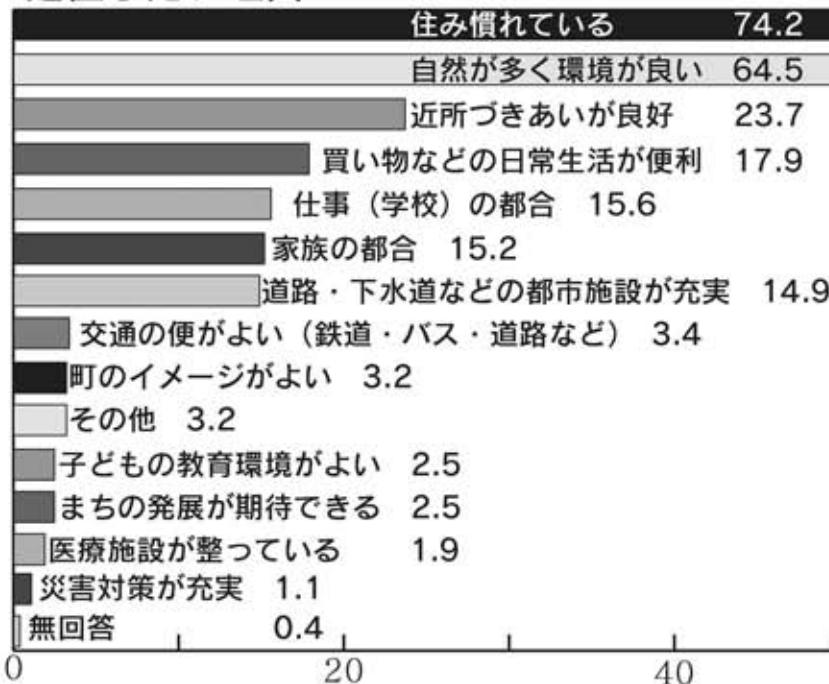
### 3 定住したい理由

問2で「1. ずっと住みたい」「2. 当分は住みたい」と答えたかたにお伺いします。

付問2 - 1 住みたいと思う理由は何ですか(複数回答)

住みたい理由は、「住み慣れている」が最も高く74.2%、次いで、「自然が多く環境が良い」が64.5%で上位2項目が突出して高くなっています。次いで「近所づきあいが良好である」が23.7%、「買い物などの日常生活が便利」17.9%などとなっています。

#### 定住したい理由



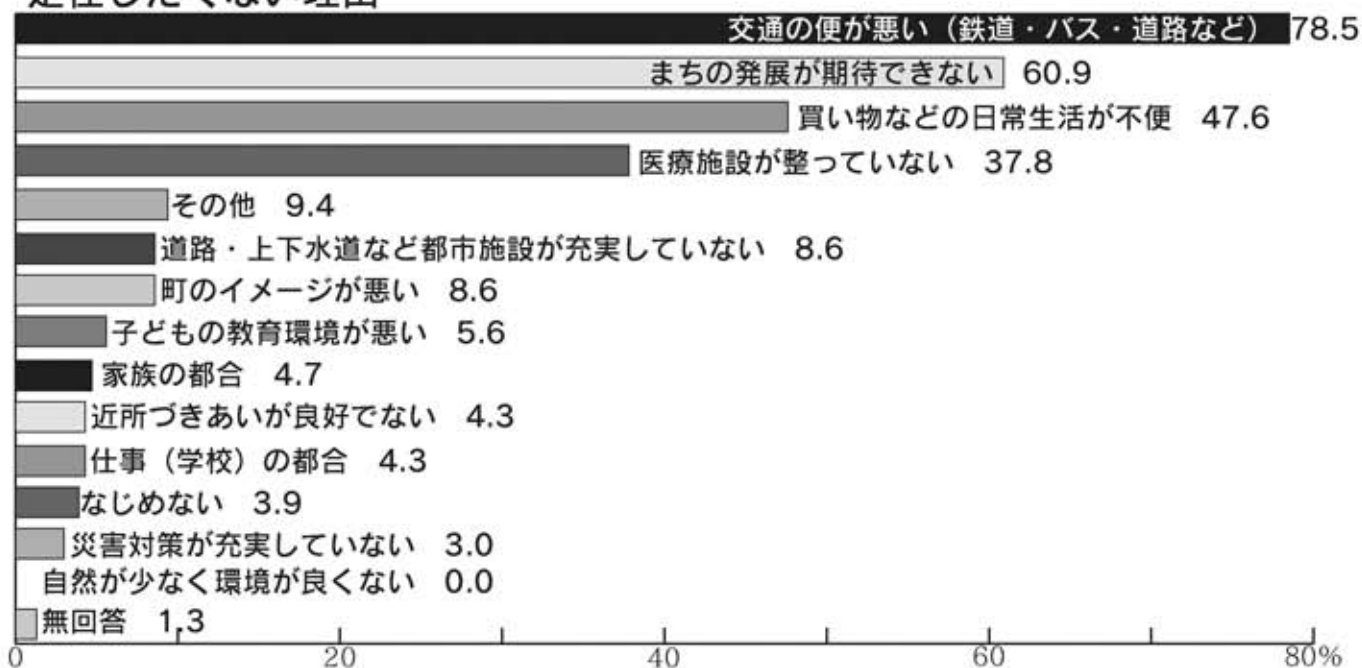
#### 4 定住したくない理由

問 2 で「3. できれば住みたくない」「4. 住みたくない」と答えた方にお伺いします。

付問 2 - 2 住みたくないと思う理由は何ですか（複数回答）

定住したくない理由は、「交通の便が悪い（鉄道・バス・道路など）」が 78.5% と最も高く、次いで「まちの発展が期待できない」が 60.9%、「買い物などの日常生活が不便」が 47.6%、「医療施設が整っていない」が 37.8% などとなっています。

#### 定住したくない理由

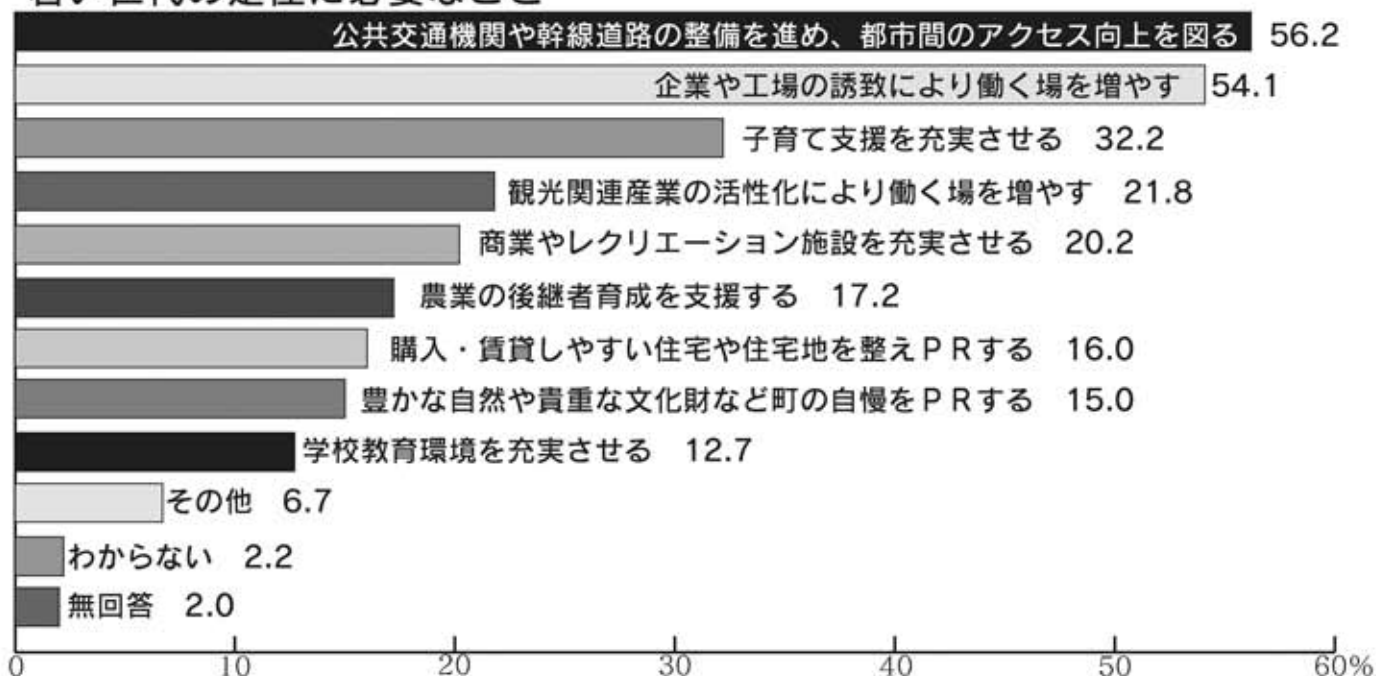


#### 5 若い世代の定住に必要なこと

問 3 栄町では、ここ数年 300 ～ 400 人の転出があり、人口が減少しています。あなたは、若い世代の住民が定住していくためには何が必要だと思いますか。（複数回答）

若い世代が定住していくために必要なものについては「公共交通機関や幹線道路の整備を進め、都市間のアクセス向上を図る」が最も高く 56.2%、「企業や工場の誘致により働く場を増やす」が 54.1% で上位 2 項目が突出して高くなっています。次いで、「子育て支援を充実させる」が 32.2%、「観光関連産業の活性化により働く場を増やす」が 21.8%、「商業やレクリエーション施設を充実させる」が 20.2% などとなっています。

#### 若い世代の定住に必要なこと



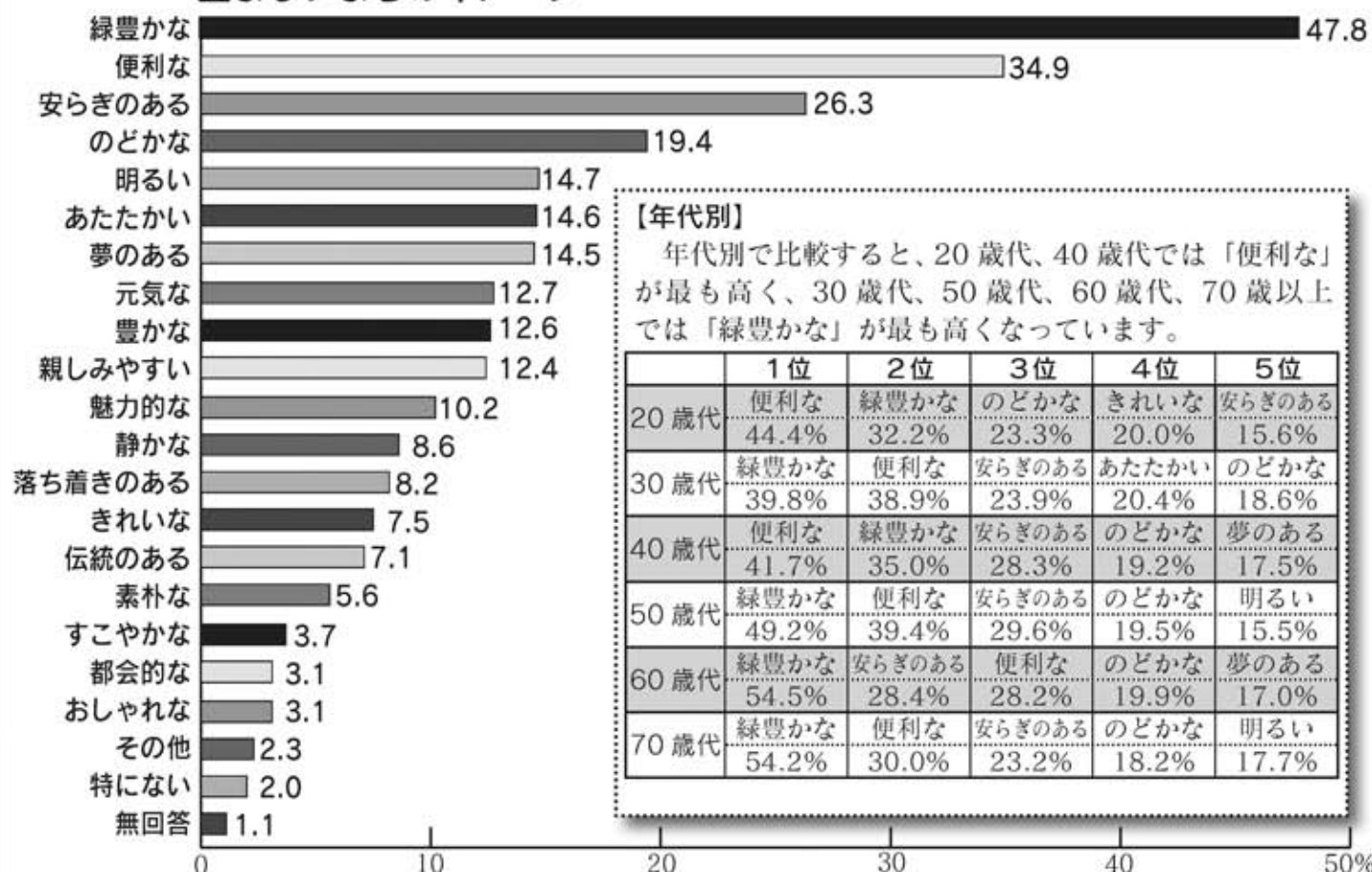


## 6 望ましい町のイメージ

問6 あなたが望ましい（住み続けたい）と思う町のイメージを表す言葉として、ふさわしいと思うものは何ですか。（複数回答）

望ましい町のイメージとしては、「緑豊かな」が47.8%と目立って高くなっています。次いで「便利な」（34.9%）、「安らぎのある」（26.3%）、「のどかな」（19.4%）、「明るい」（14.7%）などとなっています。

### 望ましいまちのイメージ



## 「自分たちの視点で将来のまちづくりを!!」 協働のまちづくり会議の成果発表会を開催

栄町第4次総合計画に、町民の意見やアイデアを反映させるため、参加者と町職員が5つのグループに分かれ、将来のまちづくりについて話し合う「協働のまちづくり会議」（全3回）を開催しました。

会議の内容は、聖徳大学の福留教授を講評者として迎え、下記のとおりグループごとに検討成果を発表します。当日は自由に参加できますので、興味のあるかたは、気軽にお越しください。

とき 5月22日(日) 13時～15時

ところ ふれあいセンター3階 大会議室

テーマ 1 「人口流出が止まらない。定住を促進したいが…」

2 「町には魅力ある資源があるが、活かしきれていない。資源を活かし元気な町にしたいが…」

問合せ 企画政策課計画推進班（☎325）へ。



財政事情の公表 **平成 22 年度予算の執行状況** 執行率は 3 月 31 日現在 87.7%

町民の皆さんが納めた税金や国・県からの支出金／地方交付税／町債など町に入ってくるお金（歳入）がどのように使われたか（歳出）を知っていただくため、毎年 5 月と 11 月の 2 回、町の財政事情を公表しています。

今回は、平成 22 年度予算（平成 23 年 3 月末現在）の執行状況について、お知らせします。なお、出納整理期間（5 月 31 日まで）後に確定する、「決算額」とは異なります。  
問合せ 財政課（☎327）へ。

一般会計

単位：千円

歳入	予算現額	収入済額	収納率(%)	歳出	予算現額	支出済額	執行率(%)
町税	2,578,875	2,512,889	97.4	議会費	93,683	93,269	99.6
地方譲与税	106,144	117,335	110.5	総務費	1,193,654	1,044,743	87.5
利子割交付金	11,433	10,238	89.5	民生費	1,620,623	1,429,672	88.2
配当割交付金	5,050	3,997	79.1	衛生費	687,709	614,713	89.4
株式等譲渡所得割交付金	2,344	2,188	93.3	農林水産業費	106,665	81,558	76.5
地方消費税交付金	185,332	185,567	100.1	商工費	62,860	57,839	92.0
ゴルフ場利用税交付金	16,866	16,572	98.3	土木費	367,179	266,638	72.6
自動車取得税交付金	33,201	38,878	117.1	消防費	400,347	377,418	94.3
地方特例交付金	51,338	51,338	100.0	教育費	956,944	831,900	86.9
地方交付税	1,471,760	1,519,104	103.2	公債費	1,032,105	1,032,073	100.0
交通安全対策特別交付金	4,000	3,731	93.3	諸支出金	215,085	82,307	38.3
分担金及び負担金	156,754	155,562	99.2	予備費	4,636	0	0
使用料及び手数料	74,921	69,920	93.3	合計	6,741,490	5,912,130	87.7
国庫支出金	681,302	559,936	82.2				
県支出金	422,461	188,765	44.7				
財産収入	22,935	17,432	76.0				
寄附金	1	1,299	129900.0				
繰入金	17,586	13,473	76.6				
繰越金	238,373	238,373	100.0				
諸収入	95,142	72,233	75.9				
町債	565,672	533,272	94.3				
合計	6,741,490	6,312,102	93.6				

※平成 21 年度からの繰越しを含んでいます。



特別会計

単位：千円

会計名	予算現額	収入済額	収納率(%)	支出済額	執行率(%)
国民健康保険	2,368,599	2,162,020	91.3	2,187,349	92.3
後期高齢者医療	154,008	150,498	97.7	129,839	84.3
老人保健	1,134	887	78.2	105	9.3
介護保険	1,068,495	967,944	90.6	936,996	87.7
公共下水道事業	837,369	701,035	83.7	632,531	75.5

※特別会計とは、特定の事業を行う場合に、一般の歳入／歳出と区別して経理するために、条例により設置しているものです。

町債の現在高

単位：千円

総務債	1,699,480
民生債	12,826
衛生債	470,005
農林水産業債	22,282
土木債	574,559
消防債	546,876
教育債	1,862,218
県貸付金	46,069
減税補てん債	566,118
税収補てん債	49,428
臨時財政対策債	3,020,441
合計	8,870,302

※町債とは、町が多額の経費を要する建設事業などを行うとき、財源の一部を国などから借り入れるものをいいます。

基金の現在高

単位：千円

財政調整基金	340,215
その他 11 基金	213,703
合計	553,918



# 町税などは必ず納期限内に納めましょう

## 町政を動かすのはみなさんが納める税金です

町が、仕事を計画通り円滑に進めるためには、町税などを期限内に自主的に納付していただく必要があります。貴重な財源である町税などを有効に使うため、期限内の自主納税にご協力をお願いします。

### コンビニ納付が可能に

今年度から全国の主なコンビニエンスストアで、時間や曜日を気にすることなく、町税などを納付することができるようになりました。

コンビニで利用できるのは、バーコードの付いた納付書です。納付の際は、納期限をご確認のうえ、期限内に納付書（1枚ごとのバーコード付納付書）を持参し、ご納付ください。

### 【注意】

1枚当たりの納付額が30万円を超えるものや納期限の過ぎたもの、汚れ・傷などでバーコードが読めない納付書は、コンビニでは利用できませんので、今までどおり金融機関で納付し

てください。また、年税額を一度に納付される場合は「全期」の納付書を、納期別で納付される場合は「各期別」の納付書を、ご利用ください。「全期」と「各期別」の納付書をまとめて利用すると二重納付となりますのでご注意ください。

なお、口座振替をご利用のかたには、コンビニで利用できる納付書は同封していません。

### 安心・便利な口座振替を

税金などの納付は、安心便利で納め忘れのない口座振替をご利用ください。口座振替をお申し込みいただくと、指定口座から自動的に振り替えて、納付することができます。

※一度お申し込みいただくと、翌年度以降も継続して口座振替で納付することができます。

### 口座振替にするよ...

- ①決められた日に、役場や金融機関へ納付に出かける手間が省けます。
- ②つい、うっかり納期をお忘れになったときでも安心です。
- ③お忙しいかた、ご不在がちなかたにも便利です。

### 手続きは...

次の町税等取扱金融機関の窓口で、手続きを行ってください。

- ・千葉銀行安食支店
- ・千葉銀行栄支店
- ・千葉信用金庫赤坂支店
- ・水戸信用金庫布佐支店
- ・西印旛農業協同組合東部支店

・ゆうちょ銀行（備え付けの用紙に記入）  
※前記以外の支店などで手続きされるかたは、口座振替依頼書を郵送しますので、ご連絡ください。

### 手続きに必要なもの

- ・預貯金通帳
- ・預貯金通帳で使用している印鑑

### 残高の確認を!

口座振替の手続きをされたかたの振替日は、各納期の納期限日です。再振替はしていませんので、事前に預貯金通帳の残高をご確認ください。振替されなかった場合は、再発行された納付書で、役場または取扱い金融機関窓口で納付していただくこととなります。

### 町税などを滞納すると...

納期限の翌日から納める日までの期間の日数に応じ、延滞金がかかります。

### 【督促】

督促や戸別訪問、電話催告などで納付のお願いをしています。

### 【滞納処分】

町では、税金をきちんと納めているかたとの負担の公平性を保つため、再三の督促や催告に応じない滞納者に対しては積極的に不動産、預貯金、給料などの財産の差押処分を行っています。

税金を滞納すると、こうした処分を受けることはもちろん、社会的信用を失うことにもなりかねません。

### 納税相談

事情により、納付が困難な場合は、そのままにすることなく、早期段階で今後の納付計画などについての納税相談を行いましょ。

### 問合せ 税務課

※土曜日も税務課で、税金などを納付することができます。

平成 23 年度町税納期月一覧表

※納期限日は、納付書でご確認ください

	固定資産税 都市計画税	町県民税 (普通徴収)	軽自動車税	国民健康保険税 (普通徴収)	後期高齢者医療 保険料(普通徴収)	介護保険料 (普通徴収)
5月	1期		全期			
6月		1期				
7月	2期			1期	1期	1期
8月		2期		2期	2期	2期
9月				3期	3期	3期
10月		3期		4期	4期	4期
11月				5期	5期	
12月	3期			6期	6期	5期
1月		4期		7期	7期	
2月	4期			8期	8期	6期

※コンビニエンスストアでの納付ができるようになりました



## 特定健康診査／後期高齢者健康診査 (集団健診) 日 程 表

と き	と ころ	受付時間
5月18日(水)	興津集会所	9時～11時
20日(金)	ふれあいプラザさかえ	9時15分～ 11時30分
21日(土)		
25日(水)		
26日(木)		
27日(金)		
31日(火)		
6月1日(水)		
3日(金)	南ヶ丘集会所	9時～11時
4日(土)	布鎌小体育館	
7日(火)	竜角寺台コミュニティーホール	
8日(水)	さかなおコミュニティーセンター	
9日(木)		
10日(金)		

※健診は全て午前中のみ実施します

## 栄町特定健康診査 後期高齢者健康診査

### 特定健康診査 (集団健診)

5月上旬に、受診票などを  
ご自宅へ郵送します

### 対象者

栄町国民健康保険に加入  
している40歳から74歳まで  
のかた

### 日程／会場

日程表のとおり

申込み 不要  
案内通知

### 特定健康診査 (個別健診)

5月上旬に、受診票などを  
ご自宅へ郵送します

対象者／案内通知  
集団健診と同じ

個別健診医療機関

北総栄病院 (☎☎)

7788 (直通) / ☎☎

6811 (代表) / ☎☎

### 期 間

5月19日(木)～6月14日(火)  
のうち病院休診日(水/日)

／祝日)を除く日

時 間 9時～11時30分 /  
14時～16時

※個別健診は、電話による  
完全予約制です

### 後期高齢者健康診査 (集団健診)

### 対象者

後期高齢者医療保険に加入  
している75歳以上のかた

日程／会場  
日程表のとおり

申込み 不要  
案内通知

5月上旬に、受診票などを  
ご自宅へ郵送します

### 後期高齢者健康診査 (個別健診)

特定健診(個別健診)と  
同じ

### 注意事項

栄町国民健康保険／後期  
高齢者医療保険に加入され  
ているかたは、特定健康診  
査／後期高齢者健康診査を  
受診した場合、短期人間ド  
ックの利用助成は受けられ  
ません。  
問合せ 健康保険課予防班  
(☎☎162)へ。

## 肝炎ウイルス検診

とき・ところ 特定健康診査／後期高齢者健康診査と、同じ日程・会場で実施します。

※上記の特定健康診査／後期高齢者健康診査日程表を、ご参照ください。

受 付 当日、直接会場で行います。生年月日、住所を証明できるもの(免許証、保険証など)をご持参のうえお越しください。

検査内容 B型肝炎検査…血液検査(HBs抗原)  
C型肝炎検査…血液検査(HCV抗原・HCV抗体・HCV-RNA)

対象者 4月30日現在で、40歳・45歳の男女

料 金 無料

問合せ 健康保険課予防班 (☎☎162)へ。

## 前立腺がん検診

とき・ところ 特定健康診査／後期高齢者健康診査と、同じ日程・会場で実施します。

※北総栄病院でも受診できます。

※上記の特定健康診査／後期高齢者健康診査日程表を、ご参照ください。

受 付 当日、直接会場で行います。生年月日、住所を証明できるもの(免許証、保険証など)を、ご持参のうえお越しください。

検査内容 血液検査

対象者 4月30日現在で、50歳以上の男性

料 金 1,500円

問合せ 健康保険課予防班 (☎☎162)へ。



資格要件	
国民健康保険	後期高齢者医療
町の国保に加入している30歳から74歳までのかた	栄町在住者で、後期高齢者医療に加入しているかた（75歳以上のかた、および65歳以上で一定の障がいがあり認定を受けているかた）
国保税に未納がないかた	後期高齢者医療保険料に未納がないかた
特定健診（または、後期高齢者健康診査）を受診していない、または受診する予定がない	

検査費用額一覧	成田赤十字病院	健診コース		料金	助成額	自己負担額
		1日	2日			
検査費用額一覧	成田赤十字病院	1日	標準コース	44,100円	30,870円	13,230円
			婦人科コース	53,550円	37,485円	16,065円
		2日	標準コース（通院）	56,700円	39,690円	17,010円
			婦人科コース（通院）	66,150円	46,305円	19,845円
			標準コース（宿泊）	64,050円	44,835円	19,215円
			婦人科コース（宿泊）	73,500円	51,450円	22,050円
1日または2日	脳検査（追加検査）	26,250円	13,125円	13,125円		
検査費用額一覧	北総栄病院	1日	標準コース	34,650円	24,255円	10,395円
			婦人科コース	42,000円	29,400円	12,600円
		2日	標準コース（通院）	65,100円	45,570円	19,530円
			婦人科コース（通院）	72,450円	50,715円	21,735円

心臓病や脳卒中などの生活習慣病は、自覚症状がなく病気が進行していくケースが少なくありません。健康状態をチェックし、さまざまな病気の予防・早期治療のために、ぜひ短期人間ドック助成制度をご利用ください。

※助成額は検査費用の7割（脳ドックは5割）で、助成を受けられるのは年1回です。

検査医療機関  
検査を受けることができる医療機関は、北総栄病院、成田赤十字病院です。

## 国民健康保険／後期高齢者医療 短期人間ドック助成制度のご利用を

申込み手続き  
医療機関に予約をした後、保険証、印鑑をお持ちのうえ、健康保険課（②番窓口）で申請してください。

手続の際、「承認書」を交付しますので、当日保険証とともに医療機関へ提出してください。

健康保険課国保班（☎122）  
高齢者医療年金班（☎124）へ。

## オストメイト対応トイレ・拡大読書器を配置

国や県では障がいのあるかたの社会参加や、バリアフリー化を緊急的に進めています。

町では、ストーマを装具しているかたが安心して外出できるよう、オストメイト対応トイレをふれあいプラザさかえの他に、3月に役場1階東側トイレに設置しました。

また、弱視のかたが各種手続きの際、書類の文字を拡大できる拡大読書器を福祉課に配置しています。

ご利用を希望するかたは、福祉課職員へお問い合わせください。

問合せ 福祉課障害者福祉班（☎152）へ。

## 障害福祉計画等策定委員の募集

町では、今後予測される障害者数の増加や、障がいのあるかたの社会参加の促進、法改正などに迅速・的確に対応し、身体、知的および精神の3障害全ての方がたが、地域でいきいきと、安全／安心に暮らしていくため、平成24年度からの3年間の計画を本年度中に策定するため、委員を募集します。

活動は、年4回程度の会議に出席し、障害福祉サービス量や、内容などについてのご意見をいただきます。

※活動に対する報酬はありません。

対象 障害福祉に関心があり、平日会議に参加できるかた2名（一般公募分）

申込み・問合せ 5月20日（金）までに、福祉課障害者福祉班（☎152）へ。

**実施**  
利根川沿線の印西市／成田市／栄町の3市町で順番に開催している、印旛地区水防管理団体連合会主催の水防演習が、左記のとおり実施されます。

とき 5月14日（土）10時～

※雨天決行  
ところ 出津地先（町民センター）  
Cグラウンド／消防署先の利根川堤防（防）  
問合せ 消防防災課（☎8980）へ。

**水防演習の実施**

### ヒブワクチン／小児用肺炎球菌ワクチンの接種を再開

3月4日から接種を見合わせていた、ヒブワクチン／小児用肺炎球菌ワクチンは、4月1日より接種が再開されました。接種を希望されるかたは、医療機関に確認のうえ、予防接種を受けてください。

問合せ 健康保険課（☎163）へ。

# 燃やすごみのごみ分析調査結果

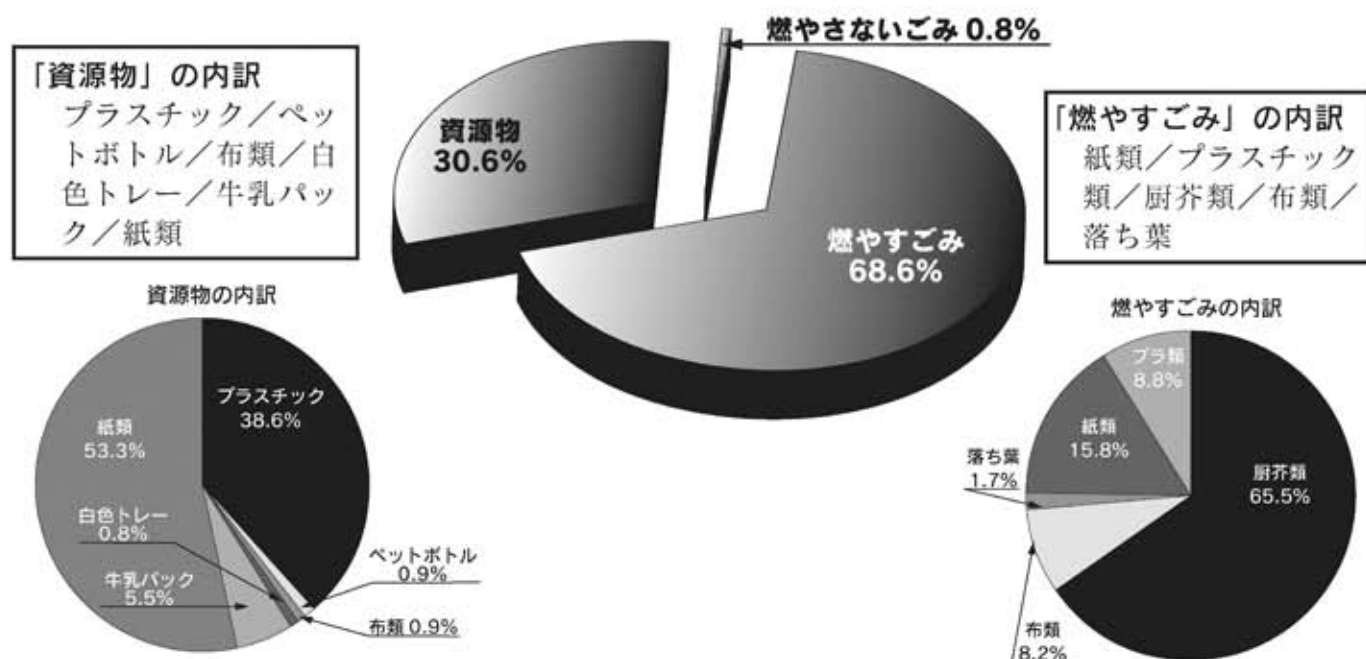
2月14日から4日間、町内全域の18カ所から54袋をサンプルとして抽出し“燃やすごみ”がどのようなもので構成されているか調査しました。

結果は下記の（“燃やすごみ”分析調査結果）のとおりです。全体の68.6%を本来の“燃やすごみ”が占めていますが、“資源物”として

再生できるものが、まだ30.6%ありました。

また、本来含まれるはずのない“燃やさないごみ”（鍋焼きうどんのアルミ製容器／はさみ／カミソリ／ライター）が含まれていたことはとても残念です。このような分別ルールを無視した出し方は、大きな事故につながる場合がありますので、必ず分別ルールを守りましょう。

## 平成 22 年度燃やすごみ分析調査結果



## 「ゴミゼロ運動」に参加しませんか！

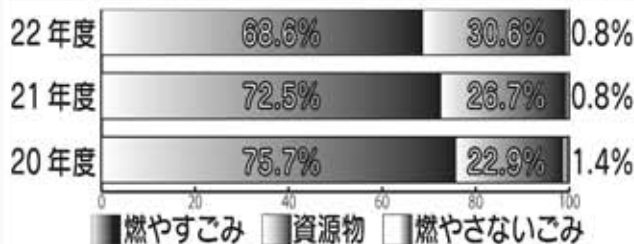
「ゴミゼロ運動」は、関東甲信越静の1都10県が協調して行っている事業ですが、町では地域美化とリサイクルの促進を目的として、毎年5月30日前後の土・日曜日に自治会／子ども会／老人クラブや各種団体のみなさんなどにご協力いただき、「ゴミゼロ運動」を実施しています。

参加いただける場合は5月9日(月)から20日(金)までに、環境課へお申し込みください。

申し込み書は環境課窓口で配布していますが、町ホームページからもダウンロードできます。なお、必要なごみ袋は申込書提出の際に、お渡しします。

問合せ 環境課資源班 (☎133) へ。

## 過去3年間の燃やすごみ分析結果



資源物の割合が年々増加傾向になってきています。今回の調査では、紙類／牛乳パックが昨年と比べ多く含まれていました。“燃やすごみ”で出すことは簡単ですが、ちょっとした、ひと手間で新たな資源として再利用することができます。ごみの資源化にご協力ください。

問合せ 環境課資源班 (☎133) へ。

## SAKAE リバーサイド・フェスティバルの近況 (2)

### 規模を縮小し開催予定 さかえを元気に！ 日本に元気を！

3月11日に発生した東北地方太平洋沖地震の影響により、東日本各地に「地震・津波」による甚大な被害がもたらされ、さらには、福島第1号原子力発電所に与えた深刻なダメージは、放射性物質の流出という結果をもたらし、震災に加えて深刻な事態になっていきます。このことは、町においても例外ではなく、利根川堤防をはじめとして道路などの損壊、家屋の損壊などの被害が出ており、その復旧に町を挙げて取り組んでいるところですが、

これらの災害は、人々の安心・安全な暮らしを脅かすと同時に、地域経済にも深刻なダメージを与えるばかりでなく、被災地域の将来に関わる重大な事柄となっています。これを受け、3月30日に実行委員会を開催し、SAKAE リバーサイド・フェスティバルの開催について協議を実施しました。その結果、被災地域の現状や心情を考慮した場合、自粛や休止も考えられますが、自粛することで町の産業に与えるダメージは深刻なものがあり、町を元気づけるためにも内容を見直し、実施することが望ましいとの意見が示されました。また、本フェスティバルの開催に合わせ、被災地域および被災者の皆さんへの支援の輪を広げていくことも必要であるとの考えから、日程と場所は変更はせず、打上げ花火や芸能プロによるステージの中止など、規模を縮小し、実施することで合意されました。皆さまには開催趣旨をご理解いただき、一層のご協力をいただきますようお願い申し上げます。

内容などに関しましては、実行委員会で検討のうえ、お知らせします。なお、今後放射性物質などの汚染が深刻となった場合などは、町の判断として休止する場合もありますので、ご理解をお願いいたします。

問合せ

産業課産業推進室  
(☎422) へ。

## 栄町から元気を発信しよう！ 観光アクションプラン 策定フォーラム

東北地方太平洋沖地震の影響で延期した、千葉大生による「栄町観光アクションプラン」策定に向けた、町民参加型フォーラムを改めて開催します。

町では、このような時だからこそ、日本に元気を取り戻すため、まずは町自体が元気になり、率先して頑張っていく必要があると考えています。

今後、町が元気になるためにはどんな取り組みが必要なのか、提案者である学生達と一緒に考えてみませんか。

皆さんの積極的な参加をお待ちしています。

とき 6月5日(日) 14時～16時30分  
ところ 役場5階 大会議室

テーマ 栄町の<sup>いま</sup>現在と<sup>これから</sup>未来

プログラム ■現状分析と課題整理の発表

■「食と農」／「里山の活用」／「水と人の歴史」／「サイクリング」など、幅広い観点からの観光施策提案

■参加代表者によるディスカッションと意見交換

参加費 無料

申込み 開催前日までに、電話で申込み

問合せ 産業課産業推進室 (☎422) へ。

これまでの取り組み状況については、下記のホームページをご参照ください(町ホームページからもご覧いただけます)。

※ <http://sites.google.com/site/sakaeaction>



# 健康づくりのサポーター

## 栄町健康づくり推進員

町では、地域の健康づくりに関する活動の推進と充実を図るため、栄町健康づくり推進員を委嘱しています。

健康づくり推進員の皆さんは、行政と町民を繋ぐパイプ役となり、健康の保持増進に必要な「栄養／運動／休養」などに関する知識の普及など、健康づくりの支援に関する活動を通じて、健康づくりの輪を広める活動をしています。

各地区の健康づくり推進員のみなさんは下記のとおりです。  
なお、任期は4月1日から平成25年3月31日までです。

### 次のような活動を行っています

- ・各地区の夏祭りなどでの「フリフリグッパ」体操や、「SOS体操」の健康体操の普及
- ・小学校での歯磨き指導支援
- ・児童クラブでのおやつ作り教室
- ・学校行事や夏祭りでの「黒豆クッキー」や、「アップルケーキ」の配布
- ・いきいき広場での血圧測定や料理づくり
- ・地域の集会所で行われているサロンでの昼食づくり
- ・簡単料理教室 など

問合せ 健康保険課健康増進班  
☎1600へ。

氏名	連絡先	地区	氏名	連絡先	地区
大野 昭子	☎0511	上町	渡邊 君江	☎1305	麻生
武田 ふみ子	☎3376	台下	和田 えみ子	☎8032	竜角寺台
大野 佐智子	☎5465	辺引	東 延子	☎6615	竜角寺台
羽田 利夫	☎7224	鷺町	田中 恵子	☎7748	竜角寺台
石塚 いつ子	☎2783	仲町	斉藤 夫佐代	☎7089	竜角寺台
篠田 綾子	☎0568	下町	山中 しのぶ	☎0820	竜角寺台
恒松 圭	☎1503	田中	齋藤 真澄	☎7432	竜角寺台
長岩 廣三	☎6164	松ヶ丘	野平 典子	☎0622	龍角寺
川崎 政子	☎0345	三区	大三川 純子	☎3522	酒直
高師 洋子	☎4577	安食台2丁目	本間 初枝	☎4427	酒直台
佐宗 富美子	☎3963	安食台3丁目	大谷 紅	☎4360	酒直台
山崎 充子	☎1286	安食台3丁目	三宅 美登里	☎3625	南部
船津 弥生	☎9713	安食台4丁目	中村 友代	☎8806	白山
坂本 かほる	☎5391	安食台1・5・6丁目	中谷 佳津子	☎8182	西・布太・三和・中谷
林 敦子	☎2572	安食台1・5・6丁目	小林 祝子	☎2011	布鎌酒直・四ツ谷・北・譜方・出津
大須賀 範子	☎1369	須賀・須賀新田	石川 幸枝	☎2441	押付
鈴木 智美	☎1557	北辺田	長谷川 房子	☎8141	和田
糸川 良子	☎1599	矢口	鳩谷 英子	☎2547	南・曾根
大野 春美	☎1444	興津	石川 みどり	☎4997	南ヶ丘

## 英会話を楽しもう!!

週110分で英語力がアップ

**小学生セットクラス**

外人講師 40分×2回  
日本人講師 30分×1回  
(3レッスン/週)  
楽しく聞く・書く・話す力を伸ばしていきます。  
実際の英検にも役立ちます。

50歳からの英会話

英語に興味はあるが自分には出来ないと思っている方、貴方に合ったレッスンをを行います。思い切ってお電話下さい。セカンドライフのスタートです。

安心の月謝制

Américan  
アメリカンランゲージスクール  
安食校 0476-95-8052  
(安食駅前 セブンイレブンさん2階)  
お気軽にお問い合わせ下さい

無料体験レッスン

東日本大震災により被災された皆様には  
心よりお見舞いを申し上げます  
一日も早い復興を心よりお祈り申し上げます

お住まいに関するご心配事については、  
どんなことでもお気軽にご相談ください

**栄町建設協同組合**

連絡先(栄町商工会内)  
TEL85-1755 FAX95-7733

おがわ内科 電話 80-2777

JR 安食駅南口徒歩 1 分  
各種予防接種・健康診断・健康相談

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
AM9:00~12:30	○	○	○	○	○	○	休
PM3:00~6:30	○	○	休	○	○	△	休

△ただし、土曜日は PM2:00~5:00  
〒270-1516 印旛郡栄町安食 1-21-8 駐車場 14 台有  
5月3、4、5日は連休となります

「ずっとの暮らしを支えたい。」生涯サポートの桜井kun

浴室の傷みは  
建物の傷みに  
つながります!

キッチンのシンクや  
コンロ周りの  
お手入れは大変!

リモデルで解消!  
より快適に♪

古くなったトイレに  
蓋してキレイ♪  
楽して排水を♪

小さい洗面台や  
狭い洗面所は  
とても不便!

桜井kunのライフラインコール!  
救護にいくいく

水道 0476(95)1919

電気 水道 0476(95)1919

ガス 通信 水影 TOTO 水影工房  
工房(有) 桜井管商店

LifeLine support



## 町の行政相談所

町では毎月行政相談所を開設し、相談を受け付けています。秘密厳守で無料です。(日時は広報さかえでお知らせします)

町の行政相談委員 (敬称略)

山田富士雄  
安食 2455- 2  
(☎ 3439)

田村美枝子  
竜角寺台 3-23- 4  
(☎ 5236)

問合せ 住民課 (☎ 118) へ。

**町の人権相談所**  
町では毎月人権相談所を開設し、相談を受け付けています。秘密厳守で無料です。(日時は、広報さかえでお知らせします)

**町の人権擁護委員 (敬称略)**  
日暮和代 安食 3405 (☎ 3402)  
齋藤孝一 安食 3611 (☎ 0092)  
川島良子 曾根 10 (☎ 2617)  
問合せ 住民課 (☎ 118) へ。

## 6月1日は 人権擁護委員の日

昭和57年度から、人権擁護委員法が施行された6月1日を「人権擁護委員の日」と定め、人権擁護委員が国民の皆さんの相談に応じる存在として、法務大臣から委嘱され各市町村に配置されています。委員は、国民の基本的な人権が侵害されないよう絶えず配慮し、もし侵害があった場合には、その相談相手になり、適切な措置を講ずることによって救済を図り、人権尊重の大切さを呼びかけています。

## 職員の人事異動

4月1日付けで行われた、課長級職員の異動をお知らせします。

問合せ 総務課 (☎ 335) へ。

所属	氏名	所属	氏名
財政課	大澤幸男	会計管理者	小島 満
税務課	浅野一夫	消防長	浅野正治
住民課	芳澤勝廣	長門川水道企業団	岩立正雄
福祉課	関谷伸一	印西地区衛生組合	真仲高行
下水道課	川田淳一	印西地区環境整備事業組合	中澤寿司
生涯学習課	鈴木 隆	社会福祉協議会	藤代 斉

## 軽自動車税の減免制度 障がいをお持ちのかた

身体や精神の障がいにより、歩行が困難なかたや、そのかたのために家族(生計を一にする者に限る)が使用する軽自動車などは、障害者手帳を提示することで、軽自動車税が減免されます。

減免を受けようとするかたは、税務課に申請書をご提出ください。

※障がい者1名に対して、1台に限る

**必要なもの**  
いづれかの手帳(身体障害者/戦傷病者/療育/精神障害者保健福祉) / 車検証/運転免許証/軽自動車税納付書/印鑑

**申請期間** 5月16日(月)〜24日(火)

**問合せ** 税務課住民税班 (☎ 205) へ。

若葉の季節になりました  
葛切りができました

黒蜜・梅・抹茶風味

春月堂

TEL 95-0027  
栄町安食3599  
定休日：毎週水曜日  
営業時間：8時30分～19時30分



キッチン、お風呂、トイレ等  
住まいに関するお悩みがありましたら、  
お気軽にご相談下さい。

**高野内建設 (株)**  
aca  
ハウジングスタジオアクア  
栄町安食2481-15 千葉銀行 並び  
☎ 0476-95-0217 (代)

水廻り、リフォームの事・何でもご相談下さい

蛇口交換・水漏れ  
トイレ交換・改装  
水が止まらない  
台所の詰り  
トイレの詰り  
ウォシュレット取付け  
【御見積り無料】

ユニットバス(浴槽)  
システムキッチン【流し台】  
洗面化粧台  
給湯器、ポンプ交換  
上水・下水(雨)設計 施工  
浄化槽設置・点検  
排水管クリーニング

(株) 栄 設備  
栄町安食台2-26-25  
☎ 95-3233  
役場前

そろばん教室  
年長さんより習えます  
読み書きそろばん教育の基本  
計算・暗算に強くなろう いつでも体験できます!

**YOU-YOUスクール  
(玉井珠算教室)**  
○安食教室 安食3-1-1 電話 95-3323  
授業日：月・火・木・金曜日

# 長門川水道企業団 からのお願い

東北地方太平洋沖地震による断水・赤水、また福島第一原子力発電所の放射性物質漏洩事故による水道水中の放射性物質など、ご心配をおかけしましたことを心よりお詫び申し上げます。

お客様につきましては、今回のような非常時に備えて、常日頃より飲用水の確保をお願いします。飲料水は、「1人1日3リットル」が必要です。

ふたのできる清潔な容器（ペットボトルなど）に水道水を確保するなどし、日陰などで保管すると、水道水に含まれる塩素消毒効果で、3日程度保存できます。

ご不便をおかけして申し訳ございませんが、何とぞご理解とご協力をお願いします。

問合せ 長門川水道企業団 (☎0235) へ。

入學シーズンを通じて間もないこの時期は、子どもたちの交通事故の発生が予想されます。また、依然として高齢者に関係する事故が多発し、なかでも歩行中／自転車乗車中の死亡割合が圧倒的に高い状況です。入園／入学して間もない園児／児童に交通ルールの理解と交通マナーを習慣付けるとともに、みなさん一人ひとりが、事故にあわない・事故を起こさないため

1. 子どもと高齢者の交通安全重点目標
  2. 自転車の安全利用の推進
  3. 全ての座席のシートベルトと、チャイルドシートの正しい着用の徹底
  4. 飲酒運転の根絶
- 問合せ 住民活動推進課 (☎0302) へ。

# 春の全国交通安全運動

5月11日(水)～20日(金)

運転手さん 急いでいるのに ありがとう

に、交通ルールを守って交通安全を心がけましょう。

# 地籍調査の実施

町では、国土調査法による地籍調査（一筆ごとの土地について、その所有者、地番および地目の調査、ならびに境界および地積に関する測量を行い、その結果を地図および簿冊に作成する）を、今年度から開始します。

この調査の成果は、個人の土地取引から公的機関による地域の整備まで、およびそのための基礎データとなるものです。登記の正確性および信頼性を一層高めることと、土地所有者の財産の保全と権利の保護、さらに不動産取引の安全性がより一層確保されることとなり、本年は、安食の一部の地域（面積約17ヘクタール）について実施することとなりました。なお、実施地域の土地を所有する皆さんを対象に、この地籍調査の内容などについて説明会の開催（6月）を予定しています。後日、開催日時、場所などのご案内の文書をお知らせいたします。最終的には町全体を調査する計画となっております。 建設課用地班 (☎0436) へ。

## ドラゴンカヌー 乗船者募集



春風に誘われドラゴンカヌー・カワセミ1号は、いよいよ4月より桜の花が満開の利根川／将監川／長門川を、安全マップに則り一周2時間の運航を開始しました。なお、天候により運航を中止する場合があります。

- 運航日程：第2・第3土日の10:00と14:00出発
- 体験料金：高校生以上1,000円／小学生4年生から中学生200円 (保険料込)
- 乗船場所：釣り場「将監」(栄町脇川96)
- 申込方法：☎0476-95-0180 岩井院次 宛
- ホームページ：http://dragoncanoe-sakae.com

NPO法人ドラゴンカヌーさかえ 会長 篠原正臣

## 水まわりでこまったらまずお電話を!



- ★水まわりのトラブル 排水つまり、トイレつまり、水漏れ
- ★リフォーム システムキッチン、ユニットバス、床暖房
- ★器具の取替・修理 蛇口、流し台、洗面台、便器、給湯器

※をベースに住まいの快適を考える ※まわりのリフォーム店 (日曜・祭日承ります)

# リフォームスタジオ オオイシ

印旛郡栄町請方1019-3  
TEL 090-3406-2805 ☎0476-95-1840

## 葬儀全般承ります

まごころこめてお手伝いさせていただきます

祭壇・花輪・盛籠・生花・御供物

- お返しもの各種ございます。
- 仏壇・仏具そろいます

千葉信用金庫安食出張所前  
TEL 95-0065 (有)東京屋

# 学力向上に 向けて

## 第2回 series II

### 学ぶ事は楽しい事

千葉県ユニセフ協会事務局長

福本朋子

私は、昭和36年に愛知県名古屋で生まれました。水と緑の自然豊かな栄町と異なり、住宅やお店が立ち並ぶ商業地域で子ども時代を過ごしました。平成元年に酒直台に引っ越し、長男・長女は、酒直小学校で学び育ちました。

酒直小学校では、田植えの経験をしたり、ザリガニを捕まえに行ったり、ご近所の農家でイチゴ狩りを体験できたりと、教科書を読んで覚えて暗記する学習ではなく、体験により多くの事を肌で感じ学んでいきました。私自身の小学校時代は、この様な経験をした事はありませんでした。栄町に住んでいるとあたり前に

思える事も、実は栄町だからこそ学べる事がたくさんあります。子どもたちには自然といっぱいふれあってほしい！と心から思います。

さて、私自身の小学校時代の話をします。低学年の国語や算数の授業では、漢字や計算など、何度も繰り返した記憶が鮮明に残っています。新しい漢字が出るたび、書き順も正しく覚えるよう、繰り返し練習しました。算数では、九九を必死に覚え、足し算、引き算、掛け算、割り算とだんだん難しくなっていくしましたが、何度も計算を繰り返す事で、速く正確に出来るようになる、答え合わせ

でまるをつける事が、楽しく感じられたものでした。

また、小学校3年の時はこんな思い出があります。

毎朝、家で新聞などを見て、ひとり一つずつ「今日のニュース」を言えるようにしましょう。というものでした。最初は慣れなくて、難しく感じましたが、朝、教室に入ると、みんな今日のニュースの話題で盛り上がり、朝寝坊した日は、家族が気にかけて今日のニュースは何かということをお話してくれたりしました。教える事はある事は楽しい事です。

漢字や計算練習・新聞を読むなど、単純でつまらないと思うかもしれませんが、でも、友達同士で一緒に練習したり、たまには計算の競争をしたり共通の話題を持つ事で、学びは遊びにかわるものだと思います。「学ぶ事は楽しい事」とそんな思いを広げてほしいなと思います。

## 安食りんどうホール

「心の癒し」となる葬儀をご提案いたします

ホール葬・公営斎場葬・寺院葬・自宅葬 承ります

千葉県印旛郡栄町安食3784-1

電話0476-95-4444 FAX0476-85-0983

24時間受付中

## テレビの映りはいかがですか？

UHFアンテナと地デジチューナーで

今あるテレビで地デジが見れる

見積り無料 今すぐお電話を

TEL 0476-80-1915

TV映像サポートセンター

【東京屋内】栄町安食3660 TEL0476-95-0065

## 広報さかえに

広告を掲載しませんか？



この大きさを

1回10,000円

縦 11.0 cm

横 9.0 cm

1号広告…縦 5.5 cm 横 9.0 cm 5,000円

2号広告…縦 5.5 cm 横 18.0 cm 10,000円

3号広告…縦 11.0 cm 横 9.0 cm 10,000円

4号広告…縦 11.0 cm 横 18.0 cm 20,000円

申し込みは毎月1日。翌月の広報紙に掲載されます。

問合せ 住民活動推進課広報班

電話 95-1111 (内線 302・303)



みんなで力を合わせた  
身体と心の健康づくり

町で展開する、「みんなで力を合わせた身体と心の健康づくり」の統一ロゴマークとして作成しました。  
日常生活の中で健康を意識する、あるいは障害や加齢による影響が身体に現れても前向きに暮らしていくなど、「町民のプラス思考」による健康づくりを応援し、推進するものです。



### 「特定健診って何？」

みんなで受けて、  
みんなで健康になろう！

3年前に始まった特定健診は、「メタボ健診」とも言われ、腹囲や血圧の測定、血液検査や尿検査を行います。

「お腹周りなんか測らなくても、見た目で分かる」「具合が悪くなったら、病院へ行くよ」…。健診を受けない理由は様々です。

それでも受診してもらいたい大きな理由は、「受ければ防げる」からです。

何を防ぐ？まずは病気の発症です。生活習慣病は、初期には自覚症状がなく、血管の傷み具合などは健診でなければ分かりません。また、通院中のかたも重症化を防げます。健診で、からだ全体の状態を把握することが大切です。

習慣が変わるとからだも変わる

受診しても「受けただけ」では意味がありません。良くなかった点だけでなく、良かった点もチェックしましょう。

健診結果から、生活習慣病になりやすい状態・なりそうな状態のかたには、個別に健診結果に合わせた指導をさせていただきます。

保健師や管理栄養士が、一緒に生活習慣を見直し、改善に取り組みます。「運動と食事が大切。そんなことは分かっている」…。でも身に付いた習慣を自分だけで変えていくのは、なかなか大変なことです。過激なダイエットではなく、相談で見直しのポイントを絞り、専門家のサ

### 健康よるず版

ポイントを受けて取り組み続けることで、健康状態の改善という成果が現れます。

あなたのために、みんなのために  
糖尿病や高血圧症、脂質異常症は、重なりと動脈硬化が進み、心筋梗塞や脳卒中といった重大な病気を引き起こす危険性が急激に高まります。また、生活習慣病が重症化して入院や人工透析が必要になると、医療費も自己負担も大きくなります。発病や重症化の予防は、将来かかる医療費を減らすことにつながります。

健診は、結果の数値を通して、体の中を見ることができると大切な機会です。だれもが、毎年継続して受けることが大切です。詳しくは、8ページをご参照ください。

問合せ 健康保険課 (☎162) へ。

### 栄町成人歯科健診

30/40/50/60/70歳のかたを対象に、お口の健康診断を行います。

「痛くないから、最近歯科医院に行っていないなあ」というかた、歯周病の初期は自覚症状がありません。

「平日は仕事があるから健診なんて無理」というかた、都合のよい日(歯科医院が診療している日時)に歯科医院で受けられる健診です。

この機会にぜひ受けてみませんか？

費用 600円  
締切り 7月29日(金)

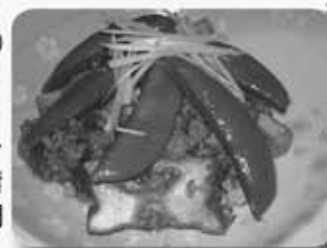
申込み・問合せ 健康保険課 (☎165) へ。

町内協力歯科医院 (高見歯科医院 / 八田羽羽歯科医院 / 齋藤歯科医院 / 福島歯科医院 / 岸歯科医院 / 勝田歯科医院 / 清河歯科医院 / 竜角寺歯科医院 / 三本歯科医院)

### 厚揚げとスナップエンドウの炒め物

栄町健康づくり推進員 佐宗さん (安食台)

材料 (2人分) 厚揚げ (絹) 1枚 / スナップエンドウまたは、絹さや 10枚 / サラダ油 大さじ 1/2 / 豚挽肉 50g / ごま油 小さじ 1/2 調味料A…にんにく / しょうがのみじん切り 各小さじ 1 / ねぎのみじん切り 大さじ 1 / 豆板醤 小さじ 1弱 / 甜面醤 大さじ 1/2 調味料B…スープ 1/2 カップ (固形ブイヨン) / しょうゆ / 砂糖 / 酒 各大さじ 1/2 / 塩 小さじ 1/4 / こしょう 少々 調味料C…片栗粉 / 水 各大さじ 1



作り方 ①厚揚げは熱湯で1分茹で油抜きして、1cm幅に切る②スナップエンドウはサラダ油、塩少々 (分量外) を入れた熱湯でゆがく③フライパンにサラダ油を入れ、豚ひき肉を炒める。色が変わったら、調味料Aおよび①と②を加え、さっと炒める。④調味料Bを加え、調味料Cの水溶き片栗粉でとろみをつける。仕上げにごま油をたらし、香りをつける。

佐宗さんから一言 動植物のたんぱく質が摂れて、季節の野菜が食べられます。材料を揃えておけば5分で簡単においしい中華料理ができます。



健康保険課では、「我家の自慢レシピ」を募集しています。

問合せ 健康保険課 (☎160) へ。



**幼児健診・相談** 問合せ 健康保険課 (☎内165) へ。

健診名	とき	受付	対象者	ところ	内容
5ヵ月児相談	5月10日(火)	9時20分～30分	平成22年12月生まれの子	ふれあいセンター 2階和室①②	身体測定/保健・ 栄養・歯科相談
1歳6ヵ月児健診	5月19日(金)	9時30分～50分	平成21年10月/ 11月生まれの子	ふれあいセンター 3階大会議室	内科・歯科診察 /身体測定/保 健・栄養・歯科 相談
モグモグ教室 (離乳食)	5月17日(火)	9時30分～45分	平成22年8月/9 月生まれの子	ふれあいセンター 3階調理実習室	参加費100円 ※申込み制
ママのための クッキング教室 ※託児あり	5月25日(水)	10時～	40歳代までの子育て 中のかた(先着10名)		参加費500円 ※申込み制

健康保険課には、保健師/管理栄養士/歯科衛生士/精神保健福祉士/理学療法士が在籍しています。随時、健康に関する相談を受け付けていますので、気軽にご相談ください。

こども急病電話相談…夜間毎日 19時～22時 (☎#8000/ダイヤル回線は☎043-242-9939)

**乳幼児予防接種** 問合せ 健康保険課 (☎内163) へ。

予防接種名	対象者	注意事項
三種混合 1期初回	平成23年2月生まれの子	※下記に該当するかたは、健康保険課へご連絡ください。 ①予防接種の際に保護者が同伴できないかた…接種する児の健康状態を熟知している親族の同伴が必要です。この場合、委任状が必要です。 ②転入されたかた…町以外の予診票は使用できません。必ず、予防接種の実施状況をお知らせのうえ、町の予診票をお受け取りください。 ③町外の医療機関で予防接種を受けるかた…町の予診票が使用できるか確認が必要です。 ④三種混合予防接種で定期の接種間隔(初回3～8週、追加12～18ヵ月)を越えてしまったかた…任意接種となり、同意書が必要です。 お子さんの体調が良いときに、接種してください。予診票がないかたは、健康保険課までお越しください。個別接種で初回2回、追加1回の合計3回接種します。
三種混合 1期追加	平成22年4月中に3回目を接種した子で、7歳6ヵ月未満の子	
麻しん・風しん混合1期	平成22年5月生まれの子	
BCG	平成23年2月生まれの子と、接種が終了していない生後6ヵ月未満の子	
日本脳炎予防接種	9歳～10歳未満の子	

## 心の健康づくり ～未来につなごう あなたのこころ～

コーナー	内容	とき・ところ など
心の健康に関する相談	自分のこと/家族のこと/知り合いのこと。 専門のスタッフが相談に応じます。	相談支援事業所 成田地域生活支援センター (☎35 7771) いんば障害者相談センター (☎99 2501) 「すけっと」(中核地域生活支援センター) ☎043-483-3718 (24時間)
心の相談 ほっとスペース	心の悩みを抱えているかたと、その家族が対象です。家から一歩踏み出してみましよう。	とき 毎週火曜日 10時～14時 ところ ふれあいセンター1階 OALーム 参加費 無料
街かど心の相談	地域生活支援センターの精神保健福祉士による出張相談です。精神的な悩みなど、お気軽にご相談ください。費用は無料です。	○5月10日(火) 14時～16時 白井市会場 予約…白井市社会福祉課 (☎047-497-3483) ○5月24日(火) 14時～16時 四街道市会場 予約…四街道市障害者支援課 (☎043-421-6122) ○5月25日(水) 10時～12時 印西市第一会場 予約…印西市社会福祉課 (☎42 5111)
同じ悩みをもつ 10代の人たちのつどい	不登校や中退で学校に行けない。だからといって家にこもっているのもつらいし、つまらない。同じような仲間がいればいいのに…そんな時に利用してみませんか?	とき 5月21日(土) 14時～16時 ところ 成田市保健福祉館成田地域生活支援センター (☎35 7771) とき 5月29日(日) 10時30分～12時 ところ ふれあいセンター1階 OALーム

※詳細は、気軽にお問い合わせください。問合せ 健康保険課 (☎内164) へ。



アップR

TEL/FAX 05 1152

<http://hk.st68.arena.ne.jp/appR>

## 5月の休館日

2日(月)・5日(休)午後

6日(金)～9日(月)

16日(月)・23日(月)・30日(月)



## のびのび広場

みんなで広い悠遊亭で遊びましょう。

とき 5月19日(休)/27日(金)

10時～15時

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

## すこやかタイム

初めてのかた大歓迎！仲間づくりをお手伝いします。

とき 5月10日(火) 10時～15時

身体測定 10時～11時30分

健康相談 10時30分～11時30分

※健康相談受付は、11時まで

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

## アップRおしゃべりルーム

ひとりで悩まず、気軽にスタッフとお話ししませんか。

とき 5月27日(金) 13時30分～(要予約)

ところ アップR

## おでかけ文庫「キャンディーボックス」

絵本の読み聞かせなどを通して、子育て中の保護者と地域の繋がりをつくるきっかけ作りを行います。

とき 5月19日(木) 13時30分～15時

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

## 子育て支援センター「さくらんぼ」

【安食保育園内】(TEL 05 1885)

## ○プチさくらんぼ

妊婦のかた/0歳児とその保護者を対象にした交流の場です。

とき 5月11日(休) 14時30分～16時30分

## ○公園で遊ぼう

とき 5月25日(休) 9時30分～12時30分

ところ 前新田第三号児童公園

## ○にこにこタイム

未就園児を対象に、ふれあい遊びなどをします。

とき 5月17日(火) 11時15分～20分程度

## ミッキールーム

【酒直幼稚園】(TEL 05 4333)

親子で体操を行います。

とき 5月17日(火) 10時10分～11時

## パパと一緒に



5月は、子どもの日や母の日などの嬉しい日がたくさんありますね。

今月は、パパとお子さんで楽しくできる「簡単レシピ」と心を込めて作る「ありがとうカード」を紹介します。

## 【栄養満タン健康ハンバーグ】

材料 ひじき(ドライパック) 15g/木綿豆腐 1/2丁/鶏ひき肉 300g/卵黄 1個分/ネギ/おろししょうが/塩適宜

作り方 豆腐はざるなどで水切りをします。ボールなどで、崩した豆腐と材料を混ぜるだけ。ちょうどいい大きさに形を整えて、フライパンで焼きます。

## 【ありがとうカード】

材料 色画用紙などの紙/朱肉/パパとお子さんの手!?

作り方 半分に折った時に対象になるように用紙を好きな形に切ります。朱肉を手のひらに塗り、半分にパパの手形、もう半分にお子さんの手形を押します。乾いたら、メッセージを書いたり飾りつけをしましょう。

町には自然がいっぱいです。ちょっとまわりを見回すと、草花がたくさん咲いています。かたばみの花もピンクや黄色のものがあつたり、カラスノエンドウも紫の小さな花をつけます。さやをとって、豆がいくつ入っているか数えるのも楽しいですね。

カードと一緒に、摘んだお花のプレゼントもいいのでは。



## ドラムの里

本もれ日レストラン: 10時～17時  
四季彩館(☎0014): 10時～17時30分  
文芸館/情報館: 9時～18時

http://www.doramu-sato.jp  
メール: npokankou@catv296.ne.jp

### 5月の休館日

2日(月)※レストランは営業  
9日(月)・16日(月)・23日(月)・30日(月)

- ドラムチックライブ  
成田テリーズ・曾根 美聖  
とき 5月4日(水)13時～  
ところ ウッドデッキ
  - 「墨逢会」墨絵展示  
とき 4月29日(金)～  
5月5日(木)  
ところ 交流室
  - 卓月展  
とき 5月28日(土)～  
29日(日)  
ところ 交流室
  - Eポート  
とき 5月8日(日)10時～  
ところ 長門橋安食側
  - ユニバーサルウォーク  
とき 5月21日(土)  
9時～  
ところ 房総のむら旧学習  
院初等科正堂前広  
場
- 参加費 500円

## 房総のむら

http://www.chiba-muse.or.jp/MJRA/

☎3333

### 5月の休館日

9日(月)・16日(月)  
23日(月)・30日(月)

●端午の節句  
5月3日(火)～5日(木)  
桃子はね太鼓や取香の  
三番叟の伝統芸能の上演の  
ほか、大道芸や子どもの日  
の体験で、春の休日を房総  
のむらでゆつくりとお過ご  
しく下さい。

●佐藤初女先生講演会  
「食はいのち」  
5月22日(日)  
重要文化財旧学習院初等  
科正堂で、佐藤初女先生に  
生きたこと、食べることの  
大切さをご講演いただきま  
す。

●なべ敷き作り  
5月21日(土)～22日(日)  
わらと細縄を使って直径  
20cmくらいのなべ敷きを作  
ります。

●わざ指南道場  
「庭木の手入れ」  
武家屋敷の松を使って、  
庭木の手入れの仕方を実践  
的に学びます。

●杉玉作り  
新酒ができた目印とし  
て、蔵人が余枝で作ってき  
た杉玉をつくります。  
※体験予約のご案内  
6月までの体験予約を受  
け付けています。平成23年  
度版「体験のしおり」も、  
販売中です。

## 先人たちの足跡

No.142

問合せ  
教育総務課  
☎22238

### 小台遺跡

小台遺跡は、現在、安食台  
小学校が建っている利根川に  
面した独立丘陵、広報さかえ  
4月号で紹介した大台遺跡の  
真東に位置しています。標高  
は約22m、平坦部の面積が約  
20,000㎡を測り、大台に  
比べるとやや小ぶりですが、小台  
と呼ばれたこともうなずけま  
す。

小台遺跡の特徴は、集落の  
存続期間が50年程とたいへん  
短く、大台遺跡のように奈良  
時代に続く集落がないこと、  
そして、集落の廃絶後に古墳  
が作られていることです。

小台遺跡の調査は、昭和54  
年(56年)に安食台ニュータウ  
ン造成に先立ち、断続的に実  
施されました。調査は概ね台  
地平坦面全体に及び、前方後  
円墳2基、竪穴住居跡27軒が  
発見されました。

当時、大台・小台の地は香  
取の海から印旛浦に面する、  
水運の要衝であったと考えら  
れます。両遺跡の集落は、龍  
角寺古墳群が前方後円墳を中  
心に群集墳を形成している頃  
に6世紀中ごろから営まれ始  
めますが、小台遺跡では、龍  
角寺古墳群で浅間山古墳・岩  
屋古墳などの大型古墳が作ら  
れる7世紀以前に集落が廃絶  
され、前方後円墳2基が作ら  
れます。大台遺跡では、集落  
の規模が縮小します。

2基の古墳は台地の西端と  
東端に位置し、竪穴式(上か  
ら縦に掘った穴)の箱式石棺  
(箱のように石を組んだ棺)が  
墳頂ではなく、墳丘の裾にあ  
るという特徴をもっています。  
「変則的古墳」と呼ばれた常総  
地方に特有の古墳で、6世紀  
末葉に築造されたものです。  
住居跡は古墳の下から見つ  
かりました。このことは、集  
落がなくなつてから、古墳が  
作られたことを示しており、  
集落のあつた時期は6世紀後  
半頃と考えられます。また、  
西側に集中して作られており、  
東側には全く住居跡がないこ

とから、例えば農地などに利  
用されていたとも考えられま  
す。

小台遺跡の集落は、集落の  
存続期間が50年程とたいへん  
短く、大台遺跡のように奈良  
時代に続く集落がないこと、  
そして、集落の廃絶後に古墳  
が作られていることです。

このことは、龍角寺古墳群  
を形成した豪族が、水運を含  
めて支配権を確立した様子を  
反映しているのかもしれないと  
思われます。



町内復旧支援として  
町に義援金を寄贈

3月31日、町長室で成田国際空港株式会社より、3月11日に発生した東北地方太平洋沖地震で、町の復旧支援に対する義援金として、50万円が町に寄贈されました。



目録を受け取る町長

介護相談員を委嘱

町では、4月1日から平成25年3月31日まで、井上さんと片野さんを介護相談員に委嘱しました。

今後は、介護相談員として介護施設などを訪問し、町内の介護保険のサービス提供事業者と利用者の橋渡し役となり、利用者やそのご家族の相談に応じ、疑問、不満、不安の解消を図り、介護保険サービスの向上、あるいは改善に向けて活動をします。  
問合せ 福祉課介護保険班  
(☎内141)へ。



片野さん



井上さん

サークル紹介

ふれあいセンターを利用しているサークルを紹介

リフレッシュ & ジャズダンス



格別です！講師の指導は、とても丁寧でわかり

ジャズダンスという激しいイメージをお持ちになりますか？  
確かにかなりの運動量があります。でも音楽に合わせて体を動かす楽しさや爽快さはとても丁寧でわかり

やすいので、初心者でも、もちろん大丈夫です。  
ストレッチも丁寧に行ってくれますので、体の隅々まで変わっていくことを実感できると思います。サークル名通り心身ともに“リフレッシュ”できますよ!!  
まずは体験レッスンでこの楽しさ、心地良さを体験してみてください。  
練習日 木曜日 10時～13時  
金曜日 19時～21時  
ところ ふれあいセンター 2階多目的ホール  
または、多目的ホール  
会費 2,800円/月  
講師 伊藤 晶美 先生  
連絡先 伊藤 (☎090-6005-6780) へ。

フレンズダンスソサエティ



フレンズダンスソサエティ(FDS)はジャズダンス、ヒップホップなど全てのダンスの基本となるバレエの基礎を学びながら、楽しく踊るダンスサークルです。3歳児から大人まで現在65人が頑張っている。2年に1度のFDS主催の発表会やふれあいプラザまつり、町主催のイベント、東京でのコンテスト、キッズダンスイベントに進んで参加しています。昨年は東京でのダンスコンテストや、つくばのコ

ンテストで準優勝しました。  
また、ダンスを通してたくさんの方のことを学ぶ機会も多く、情操教育の一環となるよう目指しています。そして、今流行の最新のダンスを学ぶため、現在プロとして活躍している講師陣を都内から招いています。  
練習日 火曜日 16時～18時 / 木曜日 16時～20時30分 / 土曜日 16時～19時  
クラス分けにより時間割有り  
ところ ふれあいセンター 2階多目的ホール  
会費 週1コース：4,000円/月  
週2コース：7,000円/月  
講師 深谷 百合子 先生  
連絡先 深谷 (☎090-8804-5724) へ。



## 申込み・問合せ…ふれあいプラザさかえ内 生涯学習課 (☎ 1112) へ。

## ふれあいプラザさかえ

http://www.town.sakae.chiba.jp/furepura/

**5月の休館日**  
 2日(月)・6日(金)～9日(月)  
 16日(月)・23日(月)・30日(月)  
 図書室休室：19日(木)

## ◆お知らせ◆

## ふれあいプラザさかえの利用について

東北地方太平洋沖地震の影響により、修繕作業を行っていますが、ご利用については、当分の間、下記のとおり一部制限させていただきます。

また、ご利用に際しましては、節電にご協力をお願いします。

なお、今後のご利用に関する情報は、広報さかえおよび、町ホームページでお知らせします。

ご理解とご協力をお願いします。

## 【開館の状況】

## ○ふれあいセンター

利用時間…9時～21時(通常どおり)

## ○悠遊亭

利用時間…9時～17時(給湯室の水道は、ご利用できません。)

## ○文化ホール

当分の間、ご利用できません。

## 【体育施設の利用について】

## ○水と緑の運動広場(野球場・テニスコート・多目的広場)

当分の間、ご利用できません。

## スポーツ吹き矢

腹筋を使い勢い良く吹いて矢を打つスポーツです。胸式/腹式呼吸により、たくさんの酸素を取り入れることができるので、体の隅々までリフレッシュできます。

と き 5月14日(土)

9時30分～11時

ところ ふれあいセンター1階

ロビー

申込み 当日現地にて

参加費 無料

指導 栄町体育指導委員協議会

## 栄町卓球大会

と き 5月22日(日)

受付 8時30分

ところ 安食小学校体育館

部門 Aクラス…郡市民大会選考の部

Bクラス…一般の部(年齢制限なし)

参加資格 町内在住在勤のかた

参加費 無料

試合方法 男女別シングルス(リーグ戦～決勝トーナメント)

締切り 5月14日(土)

主催 栄町卓球連盟

## 生涯学習なんでも相談室

栄町生涯学習アドバイザー「栄カルチャークラブ」が開設する相談室です。

と き 5月14日(土)

13時～15時

ところ ふれあいセンター1階 会議室①

主催 生涯学習課/栄カルチャークラブ

対象者 ・生涯学習のきっかけを見つけない、生涯学習アドバイザーを紹介してほしい、これまでの経験・技能・資格をいかしてアドバイザー活動をしてみたいかた。

・生涯学習全般について疑問をお持ちのかた。

## 絵本の読み聞かせ会

と き 5月21日(土)

11時～11時20分

ところ ふれあいセンター2階 和室

対象者 0歳児～未就学児

パソコン教室  
【初めてのワード】

ワードの使い方について、午前(A)・午後(B)のコースに分けて行います。1コースだけの受講や再受講も可能です。(当日のノートパソコンの持ち込みも可能です。)

と き 5月29日(日)

(A) …9時10分～12時10分

(B) …13時～16時

ところ ふれあいセンター1階 会議室①

内容 (A) …文書作成基礎

(B) …文書作成応用(はがき、チラシ、ポスターなど)

定員 先着9名

費用 1,000円/1コース

※講師謝礼として当日集金します。

講師 福岡忠治さん/PCサポート、Com

締切り 5月27日(金)まで

## いきいき塾さかえ

初心者・児童・生徒大歓迎!

これからのいきいき塾さかえ講座

生きがいづくり、健康づくりに役立てていただくために生涯学習講座を開催しています。詳しくは、今後の広報さかえでお知らせします。

## ●栄町歴史講座

郷土史や文化財に対する興味や関心を深め、町内の文化財の調査、保護活動のきっかけとしていただく講座です。

## ●生涯スポーツ講座

サイクリング講座/ユニカール(カローリング)講座/カヌー体験教室などを予定しています。

## ●学習アドバイザー講座

生涯学習アドバイザーを講師に、各種講座を開催します。

・浴衣の着付け/短歌のおすすめと作り方を楽しむ会/てまり作り/生涯学習なんでも相談室/コミュニケーションスキルアップ講座/栄カルチャーカレッジ「私の生涯学習」

## 新聞の閲覧ができます

町内新聞販売店のご厚意により、ふれあいプラザさかえ図書室で、朝刊6紙の閲覧ができます。

ご協力ありがとうございます。

新聞提供店舗(敬称略)

(有)三上新聞店

(株)アサ・イガラシ

毎日新聞安食販売所

**お知らせ**

**「乳がん・子宮がん検診」  
申込み締切りは5月16日まで**

**申込み** 広報さかえ4月号/町ホームページに掲載の申込書/健康カレンダーに添付されていた申込書をご利用ください。また、役場健康保健課(⑦番窓口)にもご用意しています。

※電話や期限の過ぎた申込みは、お受けできませんのでご了承ください。

**問合せ** 健康保険課予防班 (☎162) へ。

**有害鳥獣駆除の実施**

有害鳥獣による農作物の被害が多いため、町では有害鳥獣駆除を行います。ご理解とご協力をお願いします。

**とき** 5月17日(火)~10月31日(月)までのうち、5日間を予定。日の出から日没まで実施。

※実施日の前日に、防災行政無線でお知らせします。

**実施区域** 市街地を除く町内全域(農地中心)

**駆除対象** カラス/ムクドリ/ヒヨドリ/キジ/カモ/スズメ/タヌキ/ノウサギ/ハクビシン

**問合せ** 産業課農政班 (☎423) へ。

**中途失聴者・難聴者のための  
手話学習会・サロン**

○手話学習会&懇談会

**とき** 5月7日(土)

**ところ** 佐倉コミュニティーセンター

○手話サロン

**とき** 5月20日(金)

**ところ** 酒々井町社会福祉協議会 2階

**時間** いずれも13時30分~16時

**参加費** 参加費なし。ただし、初回参加のみテキスト代1,000円

**申込み** 不要

**問合せ** NPO千葉県中途失聴者・難聴者協会 印旛香取事務所 板倉へ FAXでご連絡ください。 ☎043-461-6533

**心の健康づくり講演会**

「精神障がいと地域 ~親亡き後どのように暮らしていくか~」

心の病気をもちながらも、住み慣れた地域でお互い支え合いながら自分らしく生活していける、そんな街について、一緒に考えませんか。

**とき** 5月29日(日) 13時30分~15時

**開場** 13時  
**ところ** ふれあいセンター3階 視聴覚室

**講師** 千葉県精神科医療センターセンター長 浅野 誠 氏

**費用** 無料

**申込み** 不要

**問合せ** 健康保険課 (☎164) へ。

**大人向け成田空港パスポート  
(N.PASS) 対象年齢を拡大**

成田国際空港の入場の際に、提示するだけで入れて、お得なサービスが受けられる N.PASS が作成できる対象年齢が拡大されます。この N.PASS を作成することで、次の特典が得られるなど、空港がさらに

身近になります。

N.PASS を使って、ご家族や友人と成田国際空港で、楽しくお過ごしください。

**対象者** 町在住のかたで、15歳以上のかた(小・中学生向けパスポート所有者を除く)

**特典** ①空港内店舗の割引および記念品を贈呈②利用レシート(当日利用1,000円以上)の提示で空港内駐車場(P1・P2)の普通車1台3時間まで無料③航空博物館入館料も割引

**必要書類** ①パスポートサイズの証明写真(45mm×35mm)1枚②公的身分証明書

**申込み用紙発行・申請窓口** NAAビル/北・南・茨城相談センター

**問合せ** 成田国際空港(株)地域共生部 共生業務グループ N.PASS 担当 (☎④) 5858 平日9時~17時 へ。

**過激派アジト発見にご協力を**

千葉県警では、違法な調査活動や爆発物などを使用した「テロ/ゲリラ」事件を引き起こす過激派に対し、徹底した取り締まりを行っています。非公然アジトや非公然活動家を発見、検挙するためには、皆さんのご理解とご協力が不可欠です。

あなたの周りに「部屋の出入りの際、周囲を異常に気にする」「部屋のなかで工具類を使う音がする」など、あなたの周辺で「あれ?なんか変だぞ」と思った時は、迷わず110番または、成田警察署、交番、駐在所、巡回中の警察官までご連絡ください。

**問合せ** 成田警察署 (☎⑦) 0110) へ。

**各種相談**

- 心配ごと相談 社会福祉協議会  
とき 11日(水)/25日(水) 13時~16時  
ところ 役場1-1会議室
- 法律相談 社会福祉協議会(要予約:5月2日から)  
とき 26日(水) 13時~16時  
ところ 役場3-2会議室
- 人権・行政相談 住民課(最終受付:15時30分)  
とき 9日(月) 13時30分~16時  
ところ 役場3-2会議室
- 交通事故相談 住民課(最終受付:14時30分)  
とき 19日(水) 10時~15時  
ところ 役場3-2会議室

- 消費生活相談 住民課(最終受付:14時30分)  
とき 11日(水)/18日(水)/25日(水)  
ところ 役場3-2会議室 10時~15時
- 教育相談 学校教育課  
とき カレンダーでご確認ください  
ところ 教育支援センターゆうがく館(ふれあいセンター2階)

住民課 ☎119 / 福祉課 ☎151 / 社会福祉協議会 ☎1100  
教育支援センターゆうがく館 ☎1520

**栄町の人口と世帯(4月1日現在)**

人口...22,820人(△84人)  
男...11,193人(△44人) / 女...11,627人(△40人)  
世帯数...8,595世帯(11世帯)

## 寄せられた善意 (敬称略)

町社会福祉協議会へ (3月受付分)  
 ■指定寄付  
 栄町建設協同組合 100,000 円  
 ■さざんか基金  
 東消ボランティア 119 11,900 円  
 ■一般寄付  
 匿名 32,800 円  
 匿名 1,077 円  
 町へ (3月受付)  
 ■栄町ふるさと応援寄附金  
 匿名 (13名) 260,000 円



ふれあい 1100  
 知りあい  
 助け合い  
 社会福祉協議会から

避難者を対象としたホーム  
ステイの受け入れ家庭・  
空家を募集しています

東北地方太平洋沖地震の影響で避難されてきたかたに、無償で自宅などに受け入れをしてくださるご家庭を募集しています。  
 受入期間 1ヵ月以上

東北地方太平洋沖地震義援  
金募金箱を設置しています

設置場所 役場受付および役場2階  
社会福祉協議会  
 設置期間 9月20日まで  
 その他 領収証の発行を希望するかたは、社会福祉協議会へお越しください。  
 ※3月31日現在の義援金【427,033円】は、千葉県共同募金会へ送金しました。引き続きご協力をお願いします。

声の広報 (テープ) を  
ご利用ください

## 募 集

## 普通救命講習

と き 5月22日(日)  
 9時~12時 (3時間)  
 ところ 消防本部 2階会議室  
 参加費 無料  
 対象者 中学生以上  
 内 容 心肺蘇生法(AEDを含む)  
 /異物除去法や止血法など  
 申込み 5月20日(金)までに電話で  
 ご連絡ください。  
 連絡先 消防署 (☎0119) へ。  
 ※参加希望者は当日実技があります  
 ので、動きやすい服装でご参加  
 ください。

いんば沼流域を歩いて  
楽しむ自然観察会

と き 5月29日(日)  
 9時15分~15時30分  
 ※小雨決行  
 集合場所 山万ユーカリが丘線「中  
 学校駅」前 (公共交通機関をご  
 利用ください)  
 コース 佐倉市小竹コース (6km弱)  
 定 員 40名  
 ※応募者多数の場合は抽選  
 参加費 500円 (保険料/テキスト  
 代)  
 講 師 岩瀬 徹 (千葉県生物学会  
 顧問) 他  
 申込み 往復はがき (1枚に参加者  
 2名まで可) に参加希望者全員  
 の、住所/氏名/年齢/連絡先  
 (電話番号) を明記のうえ、郵送  
 でお申し込みください。  
 締切り 5月10日(火)必着  
 申込み・問合せ 〒285-8533 佐  
 倉市宮小路町12番地 印旛沼環  
 境基金  
 (☎043-485-0397) へ。

(財) 印旛沼環境基金助成  
事業の助成金交付団体を募集

対象団体 印旛沼の環境保全のため  
 の活動をしている団体など  
 実施時期 平成24年3月31日ま  
 で  
 助成金額 1団体20万円 (小・中  
 学校および高等学校は10万円)  
 ただし、事業費の2/3以内かつ、  
 当基金の予算の範囲内  
 応募方法 申請書類 (当基金のホー  
 ムページまたは、窓口で配布)  
 に必要事項を記入のうえ、直接  
 持参または、ご郵送ください  
 締切り 6月10日(金)  
 申込み・問合せ 〒285-8533 佐  
 倉市宮小路町12番地 印旛沼環  
 境基金  
 (☎043-485-0397) へ。

平成 23 年度  
千葉県調理師試験

と き 7月20日(水)  
 ところ 幕張メッセ  
 千葉県美浜区中瀬2-1  
 願書配布 4月11日(月)~  
 配布場所 印旛健康福祉センター  
 (印旛保健所) 地域保健福祉課お  
 よび (印旛保健所) 成田支所で  
 配布開始  
 願書受付 5月17日(火)~19日(休)  
 の3日間  
 受付時間 10時~16時  
 受付場所 印旛健康福祉センター  
 (印旛保健所) 2階多目的室  
 佐倉市鎌木仲田町8-1 (印旛合  
 同庁舎内)  
 問合せ 印旛健康福祉センター (印  
 旛保健所) 地域保健福祉課  
 (☎043-483-1134) へ。

## 休日の救急/夜間診療

※受診の際は、健康保険証をお持ちください。

●成田市急病診療所 (☎01116)  
(成田市保健福祉館内)

※来館する前に電話で症状をお知らせください。

診療科目	診 療 日	診療時間
内科/小児科	毎日	19時~23時
外科	日曜/祝日/	10時~17時
歯科	8月13日~15日/	10時~17時
	12月29日~1月3日	19時~23時

●小児初期急病診療所 (15歳まで)  
(佐倉市健康管理センター内 ☎043-485-3355)

診 療 日	診療時間
平日/土曜日	19時~翌朝6時
日曜/祝日/年末年始	9時~17時 19時~翌朝6時

## ●近隣の主な救急病院

北総栄病院 (☎06811) / 成田赤十字病院 (☎02311)  
 成田病院 (☎01500) / 日本医大千葉北総病院 (☎01111)

※診療時間/診療科目などは、直接病院にお問い合わせください。

※17時~23時の成田赤十字病院の小児救急は、重患者/紹介患者のみ。



今月の納付 (年金や給与から納付される分を除く)

固定資産税・都市計画税 1期  
軽自動車税 全期  
納期限: 5月31日  
納付には便利な口座振替をご利用ください  
問合せ 税務課 (☎207 / 208) へ

# 5月 MAY

要介護認定の更新手続き  
お忘れなく

有効期限 6 月末日のかた... 5 月中  
問合せ 福祉課 (☎141)

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3【憲法記念日】	4【みどりの日】	5【こどもの日】	6	7
	ふれプラ休館日 ドラムの里休館日 (レストランは営業)			アップR午後休室	ふれプラ休館日 教育相談 (役場 3-2)	ふれプラ休館日
8	9	10	11	12	13	14
ふれプラ休館日	人権・行政相談 ふれプラ休館日 ドラムの里休館日	教育相談 5カ月児相談 すこやかタイム ほっとスペース	消費生活相談 心配ごと相談 プチさくらんぼ デイケアクラブ		教育相談 デイケアクラブ	水防演習 スポーツ吹き矢 生涯学習 なんでも相談室
15	16	17	18	19	20	21
	ふれプラ休館日 ドラムの里休館日	モグモグ教室 にこにこタイム 教育相談 ほっとスペース	消費生活相談	図書室休室 交通事故相談 1歳6ヵ月児健診 のびのび広場 おでかけ文庫	教育相談 デイケアクラブ	絵本の読み聞かせ会
22	23	24	25	26	27	28
栄町卓球大会 普通救命講習	ふれプラ休館日 ドラムの里休館日	教育相談 ほっとスペース	消費生活相談 心配ごと相談 ママのための クッキング教室 公園で遊ぼう	法律相談 要予約	のびのび広場 アップR おしゃべりルーム 教育相談 デイケアクラブ	
29	30	31	<div style="border: 1px dashed black; padding: 10px; text-align: center;"> <h3>春の全国交通安全運動</h3> <p>5月11日(水)~20日(金)</p> <p>~運転手さん 急いでいるのに ありがとう~</p> </div>			
のら市 ウォーキング Day 10代のつどい 心の健康づくり 講演会 パソコン教室	ふれプラ休館日 ドラムの里休館日	教育相談 ほっとスペース				

俳句・短歌の募集

俳句/短歌を掲載希望のかたは、毎月10日(必着)までにハガキまたは任意の用紙に、住所/氏名/作品を明記の上、住民活動推進課広報班へ、郵送または直接窓口までお持ちください。

※印: 新かな 無印: 旧かな

<p>春の陽のあまねき光を尊みて 明るき未来に夢を託しつ 夜なべして編みにし萌え黄のベスト褪せ 解れし今は普段着となる ゆつくりと湯舟に浸りほのぼのと 娘と過ごす之ぞやすらぎ 冬の夜の熱き湯舟のその深さ 姑を思いぬ帰りし後に 銀盤に舞ふ若人よ戦中の 青春時代は空しかりにき 手折るをば許したもれ八重桜 供花となしたし亡父の御霊に</p>	<p>矢崎 桜井 前田 大滝 遠藤</p>	<p>短歌 梶谷和子選</p>	<p>俳句 鈴木マサエ選</p>
--	---------------------------------------	-----------------	------------------

### 3月の天気



晴れ...24日間 / 曇り...3日間 / 雨...4日間 (降水量...104.3mm)

最高気温...20日: 18.3 / 最低気温...18日: -4.5 【酒直小調べ】

役場開庁日と時間 【月曜~金曜日】 8時30分~17時15分 祝日および年末・年始を除く  
【土曜開庁窓口】 住民課 (☎内117) / 税務課 (☎内205)



平成23年3月定例会 第76号

# 栄町議会だより

発行 栄町議会だより編集委員会

この度の地震で被害を受けられた方がたに、心からお見舞いを申し上げます。  
 栄町議会は、全国町村議会議長会を通じ、義援金を送らせていただきました。

## 平成23年度当初予算可決

3月定例会が3月1日に招集され、11日間の議会が開催されました。

3月定例会中、一部事務組合規約の改正、条例の一部改正、財産の譲与、道路線の認定、土地の取得、和解、補正予算、平成23年度予算あわせて議案18件が提出されました。

なお、今定例会における一般質問は5名、傍聴者は延べ32名でした。

平成23年第1回定例会  
 議案第1号 千葉市ほか10市1町8一部事務組合消防指令事務協議会規約の制定に関する協議について

可決  
 消防力の強化を図るため、災害通報の受信、出動指令、通信統制および情報の収集伝達の事務を共同して管理執行する協議会を設置するもので議案第2号

千葉県市町村総合事務組合を組織する地方公共団体の数

議案第2号 千葉県市町村総合事務組合を組織する地方公共団体の数を削減する地方公共団体の数

遺職員の給与年額と派遣先機関からの報酬年額との合計額が外務公務員給与相当給与年額を超えないようにするため、改正するものです。

議案第4号 栄町長及び一般職の職員の給与の特例に関する条例の一部を改正する条例

可決  
 町長および教育長の給料並びに一般職員の管理職手当等の減額措置の期間を、平成24年3月31日まで1年間延長するものです。

議案第5号 栄町国民健康保険条例の一部を改正する条例

可決  
 現在、暫定的に42万円とされている出産育児一時金の額を、平成23年4月以降もこれを維持し、恒久化するよう改正するものです。

議案第6号 財産の譲与について

可決  
 町の財産である辺引青年館を辺引区に無償で譲渡するものです。

議案第7号 栄町道路線の認定について

可決  
 栄町安食前新田地区の私道が町に寄附されたことから、町道として認定するものです。

公園遊具、小中学校施設、給食センター、町民プールおよびふれあいプラザさかえなどの公共施設の修繕、小中学校、ふれあいプラザさかえの図書備品を購入するものです。

議案第9号 平成22年度栄町国民健康保険特別会計補正予算(第3号)

可決  
 レセプト点検委託費の減額、療養給付費の増額、特定健康診査委託料・特定保健指導委託料の減額、療養給付費等負担金および出産育児一時金の過年度返還金を増額するものです。

議案第10号 平成22年度栄町後期高齢者医療特別会計補正予算(第2号)

可決  
 保険料の増額および保険基金安定繰入金の増額による後期高齢者医療広域連合への納付金を増額するものです。

議案第11号 第15号

表2をご参照ください。  
 平成23年度各会計予算の審査を行うため、議長を除く全議員14名による予算審査特別委員会を設置、3日間にわたり各常任委員会の所管事項ごとに、町執行部に質疑を行い、採決の結果5会計予算とも特別委員会において承認すべきとされ、本会議において可決されました。

議案第11号

平成23年度栄町一般会計予算  
 可決  
 総額63億5,506万3千円で前年度比5.4パーセントの増額となっております。主な事業として、町税のコンビニ収納に係る経費、安食駅南北自由通路バリアフリー化概略調査委託、緊急通報システム等在宅福祉サービス事業、子育て支援事業の充実、障害者福祉費の拡大、農業の6次産業化推進事業、道路整備事業の計上、消防救急無線などの通信指令事業の拡大、学校支援教員・外国語指導員などの配置を拡大、学習道場の充実、岩屋古墳の調査、観光や子育てのホームページの構築経費、PR誌の作成経費などを計上するものです。

議案第12号 平成23年度栄町国民健康保険特別会計予算

可決  
 総額24億6,165万3千円で前年度比7.7パーセントの増額となっております。医療費の大幅な伸びを見込んでおり、保険給付費などを計上するものです。

議案第13号 平成23年度栄町後期高齢者医療特別会計予算

可決  
 総額1億5,273万3千円で前年度比2.0パーセントの減額となっております。後期高齢者医療広域連合納付金の減少、保険料徴収経費などを計上するものです。

議案第13号

議案第13号

議案第13号

議案第13号

- 議案第14号 平成23年度栄町介護保険特別会計予算 可決  
 総額10億4,660万7千円で前年度比0.7パーセントの増額となっております。保険給付費・地域支援事業費などを計上するものです。
- 議案第15号 平成23年度栄町公共下水道事業特別会計予算 可決  
 総額8億3,191万1千円で前年度比7.3パーセントの増額となっております。終末処理場の電気設備工事、竜角寺中継ポンプ場の機械および電気設備工事、安食中央汚水幹線の管渠工事、酒直・竜角寺地区汚水管渠工事費用などを計上するものです。
- 議案第16号 土地の取得について 可決  
 龍角寺古墳群・岩屋古墳を公有化するため、土地を取得するものです。  
 地番 栄町龍角寺字前原 1048番4
- 議案第17号 和解及び損害賠償の額を定めることについて 可決  
 下水道使用料算定のため井戸に設置した水道メーターの過進により、使用料に過払いが生じたことから、損害賠償の額を定め、和解するものです。
- 議案第18号 平成22年度栄町公共下水道

平成22年度補正予算(表1)

議案	補正前の額	補正額	計	可否
臨時会 議案第2号 栄町一般会計補正予算(第4号)	6,200,492	14,977	6,215,469	可決
定例会 議案第8号 栄町一般会計補正予算(第5号)	6,215,469	216,553	6,432,022	可決
定例会 議案第9号 栄町国民健康保険特別会計補正予算(第3号)	2,352,977	15,622	2,368,599	可決
定例会 議案第10号 栄町後期高齢者医療特別会計補正予算(第2号)	152,685	1,323	154,008	可決
定例会 議案第18号 栄町公共下水道事業特別会計補正予算(第3号)	823,997	6,809	830,806	可決

事業特別会計補正予算(第3号)  
 下水道使用料過払額の返還を求められた件の和解に係る経費を、財政調整基金から繰り入れるものです。  
 平成23年第1回臨時会  
 1月臨時会が1月28日に召集されました。  
 議案第1号 栄町予防接種健康被害調査 可決

平成23年度当初予算(表2)

議案	平成23年度	平成22年度	比較	可否
議案第11号 栄町一般会計予算	6,355,063	6,029,743	325,320	可決
議案第12号 栄町国民健康保険特別会計予算	2,461,653	2,285,906	175,747	可決
議案第13号 栄町後期高齢者医療特別会計予算	152,733	155,842	△3,109	可決
議案第14号 栄町介護保険特別会計予算	1,046,607	1,039,414	7,193	可決
議案第15号 栄町公共下水道事業特別会計予算	831,911	775,468	56,443	可決
合計	10,847,967	10,286,373	561,594	

委員会設置条例の一部を改正する条例 可決  
 議案第2号 平成22年度栄町一般会計補正予算(第4号) 可決  
 表1をご参照ください。  
 議案第3号 平成22年度栄町公共下水道事業特別会計補正予算(第2号) 可決

一般質問

- 野田 泰博  
 町長はどのような施策で栄町の人口減少の歯止めを行うのか
- 小中学校の規模の適正化について町民の考え方を回覧で質問しているが、教育長はどのようにお考えか
- 高萩 初枝  
 栄町の望ましい学校規模に関する基本方針について
- 岩井 泰憲  
 犬の糞放置対策について
- 龍角寺・竜角寺台地区への土砂埋立て事業について
- 大野 信正  
 商店元気再生事業について
- 安食駅周辺バリアフリー促進事業と環境整備について
- 戸田 榮子  
 過去に借りている高い利率の繰り上げ償還について
- 町内中小企業業者の仕事づくりと中小業者融資、住宅融資金利の引き下げについて

編集後記

今定例議会閉会直後、議場も廊下も突然激しい揺れに見舞われた。栄町も被害が甚大で、町民も町も議会も一体になってこの困難を乗り越えましょう。  
 議会だよりの予算も紙面も足りないが、自分達の出来る範囲の中で頑張っています。  
 野田 泰博

発行者 栄町議会だより編集委員会  
 野田泰博(委員長)、橋本 浩(副委員長)、  
 染谷茂樹、高萩初枝、大野信正、大野徹夫  
 連絡先 栄町議会事務局  
 住所 印旛郡栄町安食台一丁目2番  
 電話 ☎1111 FAX☎4274  
 Eメール gikai@town.sakae.chiba.jp  
 ●この議会だよりは、要約を掲載しています。  
 ●ご意見、ご要望をお聞かせ願います。